大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬三千八百四十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

團結起來，爭取更大的勝利。

全國歡慶「九大」勝利召開週年
歡慶社會主義革命和建設偉大勝利

在毛主席黨中央領導下奮勇前進 更好更快地完成「九大」所提各任務

【新華社北京三十一日電】在偉大的七十年代的第一個春天，在國內外一片大好形勢下，在我國社會主義革命和社會主義建設的新高潮中，全國各族人民滿懷勝利喜悅，熱烈歡慶具有深遠影響的黨的第九次全國代表大會勝利召開一周年，熱烈歡頌偉大領袖毛主席的英明領導，熱烈歡頌中國共產黨的偉大、光榮、正確，衷心祝願毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！

在毛主席的「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召鼓舞下，在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的領導下，一年來，我們偉大的社會主義祖國更加繁榮，戰無不勝的毛澤東思想更加深入人心，各族人民的革命大團結空前加強，無產階級專政進一步鞏固，各條戰線上革命和生產的形勢越來越好。全黨、全軍、全國各族人民回顧在「九大」團結、勝利路線指引下，從勝利走向勝利的戰鬥歷程，更深刻地體會到，緊跟偉大領袖毛主席就是勝利，緊跟以毛主席為首、林副主席為副的黨中央就是勝利。他們決心更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，更加緊密地團結在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的周圍，進一步開展活學活用毛澤東思想群眾運動，深入持久地開展革命大批判，繼續落實毛主席的各項無產階級政策，認真搞好鬥、批、改，抓革命，促生產，促工作，促戰備，更好更快地完成「九大」提出的各項戰鬥任務，奪取新的勝利，為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光。

毛澤東思想的輝煌光焰普照祖國大地，億萬軍民在繼續革命大道上闊步前進

「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想。」「九大」召開以來，活學活用毛澤東思想群眾運動以更大的規模和深度蓬勃興起。在祖國遼闊的大地上，處處是活學活用毛澤東思想的大課堂。廣大革命工人、貧下中農、革命幹部、革命知識分子和紅衛兵小將，在保衛祖國和「三支」「兩軍」工作中作出巨大貢獻的人民解放軍廣大指戰員，懷着對偉大領袖毛主席無比深厚的無產階級感情，認真學習毛主席關於在無產階級專政下繼續革命的偉大理論，學習毛主席在黨的「九大」期間所作的多次極其重要的講話，學習林副主席的政治報告和新黨章，學習黨內兩條路線鬥爭的歷史經驗，把活學活用毛澤東思想的群眾運動推向了一個新階段，學出了新水平，用出了新水平，創造了新經驗。

黨的「九大」召開以後，北京、上海、天津、河北、山西、內蒙古、遼寧、吉林、黑龍江、陝西、甘肅、寧夏、青海、新疆、山東、江蘇、安徽、浙江、福建、江西、河南、湖北、湖南、廣東、廣西、四川、貴州、雲南、西藏等二十九個省、市、自治區的各級革命委員會和人民解放軍各部隊領導機關，在黨的領導下帶領廣大軍民，迅速掀起了認真學習、深刻領會、堅決落實黨的「九大」精神的熱潮。各種類型的毛澤東思想學習班，雨後春筍般地出現，「一家三代人，同進學習班」的生動景象到處可見。各級領導班子成員學在先，用在前。許多地區的黨組織和駐軍還組成一支支巡迴講用團，深入工廠礦山、邊遠山區、海島漁村，宣傳「九大」精神，使毛主席發出的「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召，家喻戶曉，深入人心。

整黨建黨工作各地普遍展開 工農均攀高峯 增强國防力量

全黨、全軍、全國各民族人民，在全面落實黨的「九大」提出的各項戰鬥任務的過程中，緊密聯系階級鬥爭的新動向，聯系每個時期的工作任務，聯系思想實際，反覆深入地活學活用毛主席關於在無產階級專政下繼續革命的偉大理論，學習黨的「九大」文獻，大大地提高了階級鬥爭、兩條路線鬥爭和繼續革命的覺悟，進一步增強了黨的觀念，增強了無產階級專政的觀念。廣大工農兵群眾、革命幹部、革命知識分子，發揚理論聯系實際的革命學風，把大學習和大批判結合起來，把批修和鬥私結合起來，越學習對偉大領袖毛主席的無產階級感情越深，越學習對黨越親，越自覺地用毛澤東思想統一認識，統一政策，統一計劃，統一指揮，統一行動。

在迎接黨的「九大」一周年的時候，全國許多地區陸續召開了各種活學活用毛澤東思想的會議，檢閱了一年來活學活用毛澤東思想群眾運動的成果。各條戰線上湧現出許多活學活用毛澤東思想積極分子和先進集體，毛澤東思想的輝煌光焰普照祖國大地，人的精神面貌發生了深刻變化。活學活用毛澤東思想的偉大群眾運動，推動着我國社會主義革命和社會主義建設取得了一個又一個的偉大勝利。

偉大的鬥、批、改群眾運動滾滾向前，無產階級專政進一步鞏固

毛主席關於「團結起來，為了一個目標，就是鞏固無產階級專政，要落實到每個工廠、農村、機關、學校」的偉大號召，已經成為全國廣大革命群眾的自覺行動。波瀾壯闊的鬥、批、改群眾運動，在各條戰線深入發展。各級領導帶領革命群眾緊緊抓住兩個階級、兩條道路、兩條路線鬥爭這個綱，在政治、思想、文化、經濟各個領域勝利地開展階級鬥爭，一個工廠、一個學校、一個公社、一個單位，深入細緻地、踏踏實實地、合理地完成無產階級文化大革命的鬥、批、改各項任務，使先進地區的革命形勢好上加好，一些後進地區和單位迅速改變面貌，跨入先進行列。全國各地的革命大聯合和革命三結合不斷鞏固和發展。新生的革命委員會，充分顯示出強大的生命力，無產階級專政進一步鞏固。

（下轉第二版）

指使走卒挑撥中國和西哈努克關係

東右派集團竟製造謠言
新華社揭陰謀斥為徒勞

新華社記者指出，中國政府一直按照國家元首的規格接待西哈努克親王，中國外交部從來沒有對前東駐中國大使瓦朗丹說過「西哈努克親王住在中國使中國『感到為難』」這樣的話。

【新華社北京三十日電】東埔寨右派集團在美帝策動下發動反對國家元首諾羅敦·西哈努克親王的政變後，引起越來越多的東埔寨人民的不滿和反抗。為了擺脫這種困境，東埔寨右派集團指使它的走卒散布謠言，欺騙輿論，混日子。

據合眾國際社三月二十八日發自金邊的消息：東埔寨「國民議會」的「議員」鄭瓚說，前東埔寨駐中國大使乃·瓦朗丹在給金邊政變當局的一項報告中提到，中國外交部曾對瓦朗丹說，「西哈努克親王住在中國使中國『感到為難』」。

為了澄清事實，新華社記者在三月三十日下午會見了乃·瓦朗丹。當記者問他是否說過「西哈努克親王住在中國使中國『感到為難』」這種話的時候，瓦朗丹否認有這樣的事實。他說：「我從來沒有說過這樣的話，從來沒有。中國外交部也從來沒有對我說過這種話。」瓦朗丹當即表示他要「闢謠」。

新華社記者向瓦朗丹談到，中國政府和中國人民一貫尊重和支持東埔寨國家元首西哈努克親王所主張的和平、獨立、不結盟和維護領土完整的政策，中國政府一直是按照國家元首的規格來接待西哈努克親王的。這有什麼使我們「感到為難」的呢？這種謠言是毫無根據的。

在鐵的事實面前，瓦朗丹承認，這種謠言「是毫無根據的」。接着他又說：「你們中國政府把西哈努克親王是作為國家元首和貴賓來接待的，我們是知道的。」

現在已經真相大白，中國外交部從來沒有對瓦朗丹說過「西哈努克親王住在中國使中國『感到為難』」這樣的話，這純屬是別有用心的造謠。人們聯繫到東埔寨右派集團所面臨的困難處境，不難看出，所謂的「議員」鄭瓚對美國記者散布這種謠言，不是偶然的，這完全是東埔寨右派集團在美帝國主義的策劃下蓄意製造的。其目的顯然是為了挑撥中國同東埔寨國家元首西哈努克親王的關係，破壞中東兩國人民的深厚友誼，借以轉移視線，妄圖擺脫右派集團的困境。但是，這一切都是徒勞的。中國人民支持東埔寨國家元首西哈努克親王的嚴正立場是眾所周知的，中東兩國人民的深厚友誼是任何人也破壞不了的。東埔寨右派集團製造謠言過日子，只能更加暴露自己可恥的面目。

湖南基本實現煤炭自給
數十對新型礦井興建中

廣西大部煤炭自給改變長期依靠外地供煤狀況
全區卅六縣辦起小煤礦 四十九縣的公社建煤窰

【據新華社長沙三十一日電】湖南省煤炭工業戰線廣大革命工人，在毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，滿懷為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光的雄心壯志，堅持發揚「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命精神，大踏步地加快礦井建設，大幅度地提高煤炭產量，促進了全省煤炭生產的迅速發展。今年一、二月份，這個省的原煤生產提前超額完成了國家計劃，三月份的平均日產量比前兩個月又有提高，達到了幾近幾年來全省煤炭生產日產量的最高水平。現在，湖南省已基本上做到煤炭自給，郴州和邵陽地區已經實現煤炭自給有餘。

湖南省的煤炭資源是比較豐富的。在大躍進的一九五八年，這個省的廣大革命群眾，在毛主席親自制定的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」的總路線的光輝照耀下，堅持「兩條腿走路」的方針，大搞羣眾運動，自力更生地辦起了許多煤礦，使全省原煤產量比解放初期增加五倍左右。但是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇及其在煤炭系統的代理人極力推行反革命修正主義路線，大肆散布「江南無煤」的謬論，大砍地方煤炭工業，使湖南的煤炭生產受到很大的損失。

湖南省革命委員會成立以後，把加速煤炭工業建設放在重要地位，大大加強了對煤田的勘探和建設工作，使全省煤炭工業很快得到了恢復和發展。地質勘探的結果表明，湖南省大部分縣（市）都有煤炭資源，除有優質的無煙煤以外，還有供應工業用的煙煤和煉鋼鐵用的主焦煤。現在，全省已有幾十對礦井投入生產，還有幾十對礦井正在興建。其中今年內準備建成的幾十對礦井投入生產後，它的生產能力就等於去年全省原煤的總產量。在加強國營煤礦建設的同時，縣、社辦的小煤窰也星羅棋布，遍地開花。

【據新華社南寧三十一日電】在偉大領袖毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，廣西壯族自治區各級革命委員會，堅持政治掛帥，大搞羣眾運動，自力更生地發展煤炭生產，迅速改變着廣西長期依賴國家供應煤炭的局面。今年一、二月份全區煤炭總產量比去年同期增長了百分之六十八點五。目前，全區工業用煤和羣眾生活用煤已大部分能夠自給。

目前，廣西國營煤炭的平均日產量比一九六六年增長了一倍以上。對那些煤層資源分散，儲量較少的地方，廣西各級革委會把發動農村人民公社社員因陋就簡，大辦小煤礦和小煤窰。現在，全區已有三十六個縣、市辦起了小煤礦，比一九六六年增加了一點五倍；有四十九個縣的公社、大隊建立了許多小煤窰，比一九六六年增加了十倍。

在建設煤炭工業的過程中，各地廣大羣眾打破了依賴國家的思想，堅持走自力更生的道路。不少礦井在建礦過程中，自己武裝自己，從小到大，從土到洋，不斷擴大再生產。這樣既收到投資少、建設快、收益早的效果，又從實踐中培養和發展了煤炭生產的技術力量。

上海製成電子工業急需的高頻外延爐

北京月壇半導體設備廠的革命工人遵照毛主席「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的教導，發揚自力更生精神，僅用三個月的時間就試製成功了電子工業所急需的高頻外延爐。（新華社傳真圖片）

為發展我國鋼鐵工業增添力量
太原建成現代大型燒結廠
吉林市大批廠礦超額完成首季生產任務

【據新華社太原三十一日電】在偉大領袖毛主席關於「獨立自主，自力更生」的偉大方針指引下，我國自己設計、自己製造、自己施工的現代化大型燒結廠——太原鋼鐵公司燒結廠，最近勝利建成，並且開始投入生產。這是廣大革命工人和革命幹部貫徹執行毛主席親自制定的「鞍鋼憲法」的又一豐碩成果，是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利。

太鋼燒結廠投入生產以後，將源源不斷地向大型高爐輸送生產上急需的燒結礦，為發展我國鋼鐵工業增添了新的基礎力量。

太鋼燒結廠是在一九六六年夏季開工興建的。

在燒結廠建設過程中，北京、上海、瀋陽、武漢、湘潭等地許多有關廠礦、企業和設計單位，都派技術人員前來支援，具體幫助建設工人、生產工人研究和解決新產品試製、建築安裝和試產過程中的技術問題，對保證整個工程的迅速完工，起了很大的作用。

【據新華社長春三十一日電】吉林省吉林市全市工業戰線出現了一個革命轟轟烈烈，生產蒸蒸日上的大好局面。大批廠礦企業提前和超額完成了第一季度的生產任務。新產品、新技術、新工藝、新設備不斷湧現，據不完全統計，從去年以來，實現的技術革新達兩千多項，為國家節約了大量煤電。上百萬噸的廢渣、廢液也得到了綜合利用。

洛陽拖拉機廠增產
新安江發電增兩成
黑龍江省三大煤礦齊報捷

【據新華社鄭州三十一日電】洛陽東方紅拖拉機廠各級黨組織和革委會，帶領全廠工人羣眾積極抓革命，促生產，促工作，促戰備，又奪得了七十年代第一春革命和生產的雙勝利。全廠今年第一季度的拖拉機、發動機和燃油泵等主要產品的產量計劃，都已提前超額完成，產品質量顯著提高。新生產的拖拉機和大量拖拉機備件，及時發運到全國各地，有力地支援了春耕生產。

【據新華社杭州三十一日電】浙江新安江水電廠的廣大工人羣眾鼓足幹勁，力爭上游，又提前十五天超額百分之二十二完成了今年第一季度國家規定的發電計劃。

【據新華社哈爾濱三十一日電】黑龍江省的鶴崗、雞西和雙鴨山三大煤礦堅決貫徹執行毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，狠抓革命，猛促生產，都已提前超額完成了今年第一季度的生產和掘進計劃。

蘇在日本海演習
昨被迫全部取消

【路透社東京三十一日電】蘇聯預定於下個月在日本海和日本海上空舉行一連串的轟炸演習計劃，今天宣佈取消。這項演習計劃，曾遭到日本強烈反對。蘇聯昨天宣佈取消四項演習中的一項，並且將其他三項演習時間縮短。四次演習的時間原定在四月一日至二十七日之間。據日本海上防衛廳說，兩項演習是今天早晨取消的，最後一項演習於今天下午宣佈取消。

伊春林區自力更生
建成現代化造紙廠

【據新華社哈爾濱三十一日電】黑龍江省伊春市木材綜合加工廠廣大革命工人、革命幹部和革命技術人員，認真貫徹落實毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的偉大方針，大搞木材綜合利用，最近自力更生地建成了伊春林區第一座現代化造紙廠。這座造紙廠建成後，不僅大大地提高了木材的綜合利用率，而且改變了伊春林區過去用紙需要向外地城市購買的局面，達到了自給有餘。這個造紙廠每年可以為國家節省木材一萬一千五百多立方米，向國家上交利潤近百萬元。這座造紙廠投產後，他們還在生產中以鋸末代煤，每季度可為國家節約煤炭二百五十噸。

美鋼鐵出口 下半年將減

【美聯社紐約三十一日電】美國鋼鐵界人士今天說，今年下半年美國的鋼鐵出口，可能會緩慢下來，原因是西歐各國在作通貨收縮的努力。

美國中央西部一家規模巨大的鋼鐵製造廠說，「許多歐洲國家，像英國一樣，一直在試圖將經濟放慢，以便控制通貨膨脹。」他說，「我們認為它們的經濟緩慢可能影響到我們對歐洲的出口。」

另一名鋼鐵界人士說：「歐洲的鋼鐵需求即使減少百分之五，也會使美國受到極大的影響。」

最近幾個月美國國內需求放鬆，出口前需求曾使美國鋼鐵工業得免嚴重的衰退。

日富士八幡合併
新鋼鐵壟斷企業昨出籠

【路透社東京三十一日電】世界第二號大鋼鐵製造公司今天已在日本成立。這是由兩家大鋼鐵廠——八幡和富士——合併組成的。

這家新公司名叫「日本鋼鐵公司」，以一九六九年生產的鋼鐵產量論，它的生產總值次於美國鋼鐵公司。

八幡和富士在一九六九年聯合產量總數為二千二百萬噸，美國鋼鐵公司同年產量為二千九百萬噸。

新公司發言人說，[illegible]他說，日本鋼鐵公司資本達兩千兩百九十億六千萬日圓（約合[illegible]美元），是日本最大的工業公司，估計每年銷售達[illegible]億日圓（約合[illegible]）。

按：富士、八幡兩家鋼廠的合併，是日本今後壟斷大企業擴張的重要標誌，是日本復活軍國主義的[illegible]。

日各界反對蘇修演習

李捷

四月中旬起，蘇修決定在日本的東、南、西、北面的日本海劃定四個轟炸演習區，圈定了四處海域為「禁區」。雖然這些海域都是公海，但是在如此鄰接一個國家的海域，舉行長時期的軍事演習，不僅僅是對日本人民的挑釁，也影響了日本的海運、航空交通和漁業水產作業，自然激起了日本舉國的強烈抗議。

海參崴蘇修海軍司令部日前廣播，說要在該四個區域進行轟炸機投彈演習，凡在該等「禁區」附近航行的飛機、船隻應避開危險地區。

蘇修擅自劃定的這四個地區是：

一、堪察加半島以西（北緯五四度三十分、東經一五六度；北緯五四度三十分、東經一五四度三十分；北緯五三度、東經一五三度；北緯五二度、東經一五三度），從四月一日起至二十七日止；

二、在阿留申群島以南（經緯度從略，下同），四月五日至二十七日止；

三、日本海的能登半島附近海面，四月四日起至二十七日止；

四、日本四國以南的附近海面，四月十八日至二十七日止。

日本輿論對蘇修這種在遠東製造緊張局勢的行為大表不滿。據報紙指出，首先日本的民航交通和外國民航機都要改變航道。例如在四國附近的演習區，就使東京——馬尼拉之間的[illegible]、「荷航」等民航機受到影響。海運方面，菲律賓、澳洲到日本之間的輪船往返亦要遠離演習區「危險區」，[illegible]

漁業目前正是捕撈旺季，特別是日本海附近的鰹魚、鮪魚、金槍魚、海蝦、蟹等現在正是漁汛期，蘇修這一演習是對日本漁民的直接打擊。一家報紙指出，即使是在公海，也不應該選擇鄰近一個國家的近海區域作為大規模的演習區。又據報道，蘇修空軍兩三週以來，經常在日本能登半島的海面上空進行轟炸和偵察飛行，有時甚至六架，有時數十架。

日本各界對蘇修在日本鄰近的日本海和太平洋設立四處軍事禁區，妨礙了運輸、漁業生產，[illegible]

日本漁業、海運界怒斥蘇修不顧別國人民死活，踐踏到別國的周圍搞轟炸演習。[illegible]漁業聯合會發出了抗議電，反對蘇修在千島洋面進行演習。在這一帶洋面每天有一千艘漁輪捕魚。[illegible]

日本郵船海運部長山崎說：「蘇修要進行這種演習，可以在其他的大片海域進行，現在竟在日本附近的土佐洋面，和阿留申附近的北美航路最繁忙的地方，這兩條航路每月各有數十艘輪船來往，蘇聯在這裏進行投彈演習，可能炸彈就落在商船上，當然威脅到商船船員，使他們不安。」[illegible]日本水產協會說：「蘇聯演習對我國春季捕魚影響極為不利，我們要求蘇聯立即宣佈中止演習。」

[illegible]

據日本報紙報道，蘇修這次演習是有其目的的，就是要加強其海上軍事力量，[illegible]

又據英國戰略研究所最近的報告指出，蘇修海軍在印度洋和太平洋海面的活動頻繁增加，[illegible]

蘇修這次演習[illegible]一九七一年的英軍自遠東撤退，太平洋美國駐軍部分縮小，蘇修在這時擺出在遠東的軍事力量的姿態，製造遠東新的緊張局勢。這些都表明蘇修對遠東進行海軍擴張的野心越來越露骨了。

背離西哈努克親王和平中立政策

朗諾加緊勾結西貢泰國
美驅東約組織爲其撐腰

西方報刊都說朗諾集團「倒進美國陣營」中立有名無實

【新華社北京三十日電】柬埔寨右派集團在美帝國主義的策動下發動反對國家元首西哈努克親王的政變以後，背離西哈努克親王所主張的和平、獨立、不結盟和保持領土完整的政策，正在同南越和泰國傀儡政權加緊勾結。

據外國通訊社和報刊報道，柬埔寨右派集團在十八日發動政變以後，西貢和曼谷的美國傀儡毫不掩飾地表示「高興」。西貢傀儡當局迫忙表示「願意同柬埔寨恢復外交關係」，西貢傀儡「總統」阮文紹一再表示「希望不僅在外交方面，而且還要在經濟和貿易方面恢復同柬埔寨的關係」。傀儡「副總統」阮高其還專門打電報向政變集團表示「祝賀」。泰國傀儡「總理」他儂也聲稱柬埔寨政變「對泰國有利」，表示「希望改善柬埔寨和泰國的關係」。

西貢傀儡「總統」阮文紹還迫不及待地聲稱，願同柬埔寨政變集團「作出安排在沿邊界線執行一項共同的計劃」，即同柬埔寨政變集團進行軍事勾結，共同反對越南南方解放武裝力量。但是阮文紹顯然是作賊心虛，他說，這種「合作」最初必須「在桌子底下」進行。事實上柬埔寨政變集團同南越傀儡集團的軍事勾結正在步步加緊，並且日益明目張膽。西方通訊社透露，「南越和柬埔寨軍事當局最近曾就這一問題進行了討論」。美聯社報道說，美國和南越傀儡軍事當局最近曾在柬埔寨境內同柬埔寨軍官舉行會晤，以便「為柬埔寨南越邊界」擬訂軍事合作的會議打開道路」。這次會晤「有一個高級美國軍官參加」。最近以來，在越柬邊境地區，柬埔寨軍隊同美國和南越傀儡軍一起，在美國飛機和砲火的支援下，曾多次襲擊越南南方解放武裝力量。

西方通訊社還透露，在柬埔寨右派集團策動……

擴展迅速　聲勢浩大

柬多數省份有示威
人民鬥爭形勢大好

朗諾集團徵兵搞鎮壓只能促進更大的鬥爭

【新華社北京三十日電】柬埔寨人民反對右派政變集團的鬥爭正在迅速擴展。政變當局驚呼：在柬埔寨的「大多數省份」……

據報道，在柬埔寨茶膠省的一個地區，連日來上萬名農民和工人羣衆，憤怒地舉行示威遊行，反對右派集團推翻國家元首西哈努克親王的陰謀，高呼口號，表示堅決支持西哈努克親王。

柬埔寨波羅勉省、磅湛省和干丹省的一些地區，連日來也不斷爆發聲勢浩大的示威遊行……

東約組織秘書長 叫嚷援助柬右派

美空航癱瘓已一週
指揮塔人員續「稱病」罷工
聯邦航空局昨竟以開除爲威脅

老撾軍民狠揍敵人
四月殲敵八千餘名
擊毀美機約七十架解放了數以萬計人民

美軍醫撤賴 救人復控

土耳其又有地震 數座村莊遭毀壞

菲學生再上街 奮戰防暴軍警
抗議巴士票加價

美政府僱員連續罷工
蔑視禁令 敢於鬥爭
—原載美國「時代」周刊—

倫敦逾千羣衆示威 向美使館遞抗議信

製造乙烯工廠 蘇擬向日購買

英海外航空公司 男女侍應生罷工
事出突然十三班機停飛

泰反動當局承認 游擊隊活動頻繁

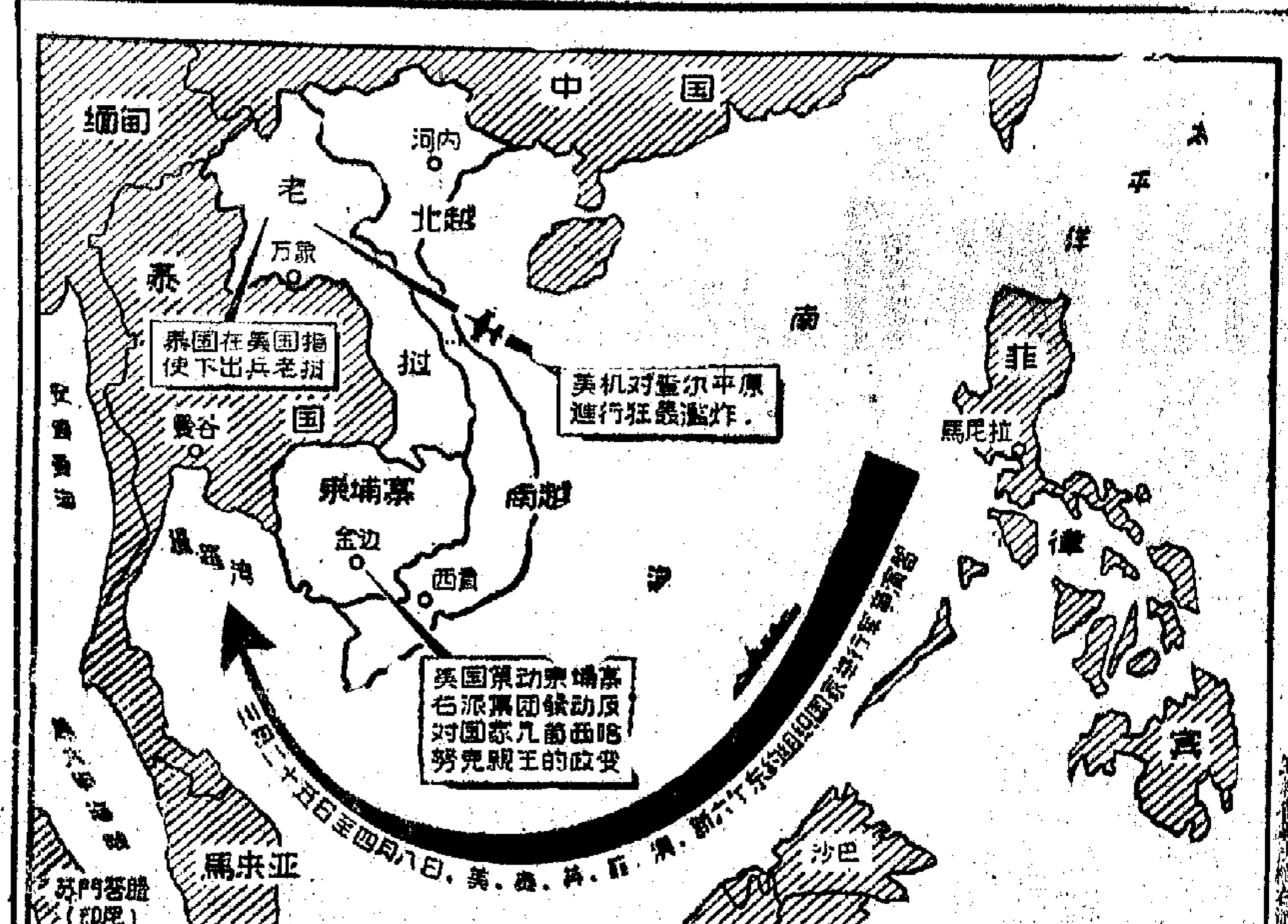
巴勒斯坦游擊隊 已在利比亞訓練

全國歡慶「九大」召開週年

蘇工程師充間諜 在布魯塞爾被捕

美一戰鬥機 墮毀泰邊界

西爪哇失業者 共達五十萬人



美國·東埔寨·印支

文：新華　圖：陳全

東埔寨右派集團三月十八日發動的反對國家元首諾羅敦·西哈努克親王的政變，是由美帝國主義幕後策劃的。儘管尼克松政府對此諱莫如深，唯恐被世界輿論抓住馬手，但其狐狸尾巴仍然露了出來。許多外國報刊指出，這次政變是由美國中央情報局插手搞的。

中央情報局 幕後指揮者

法國資產階級報紙「巴黎日報」指出，這是「在東埔寨發生的一次親美政變，它是在美國中央情報局的安排下進行的」。英國「衛報」說，「對於尼克松政府來說，『在金邊建立一個比較聯陥的政權的主張』看來是十分有吸引力的」。英國「外事報道」和「星期日電訊報」說，東埔寨政變「具有濃厚的色彩，說明是情報界的一着，中央情報局很可能已在它認為該做的鄰國工作中插了手」。它「對這次政變進行了挑撥，希望右派政權將向反共的十字軍開放」。日本「產經新聞」說，「肯定這次政變是親美右派搞的，所以美國是歡迎的。」美聯社評論員瑞安指出：「美國將被指責插手了東埔寨政變，華盛頓迅速承認新政府加強了這種懷疑。」「馬尼拉紀事報」在談到策劃東埔寨政變的陰謀時指出，人們立刻會把這件事「同美國中央情報局聯系起來」。美國「基督教科學箴言報」指出，金邊發生的政變使美國「感到滿意」。

白宮多年來 對東搞顛覆

長期以來，華盛頓處心積慮地破壞東埔寨的國家主權、獨立、中立和領土完整。最近策動東埔寨右派集團發動反對國家元首西哈努克親王的政變，更是它的兇惡面目大暴露。

美國為了在亞洲推行它的侵略政策和戰爭政策，一直把奉行和平中立政策的東埔寨王國當成一個「障礙」。為了排除這個「障礙」，它玩弄了許多陰謀手段，肆無忌憚地對東埔寨進行干涉、侵略和顛覆活動，妄圖把東埔寨變成美國的侵略基地和殖民地。十多年來，白宮主子不斷更換，但無論是艾森豪威爾、肯尼迪、約翰遜，還是尼克松，都對東埔寨推行同樣的侵略和顛覆政策。

尼克松主義 在印支掙扎

許多外國報刊指出，美帝國主義策動東埔寨右派集團發動政變，是尼克松政府為了挽救美帝侵略越南和老撾的失敗而在印度支那推行「尼克松主義」，強化侵越戰爭和侵略整個印度支那戰爭的罪惡計劃的組成部分。美聯社記者海托華指出，「從（美國侵越戰爭的）軍事角度看」，東埔寨政變「顯然是值得歡迎的」。「華盛頓明星報」說，「要是在金邊有一個親西方政權，就能夠改善南越的軍事局勢」。「馬尼拉時報」指出，美帝……

東埔寨的人口和地理

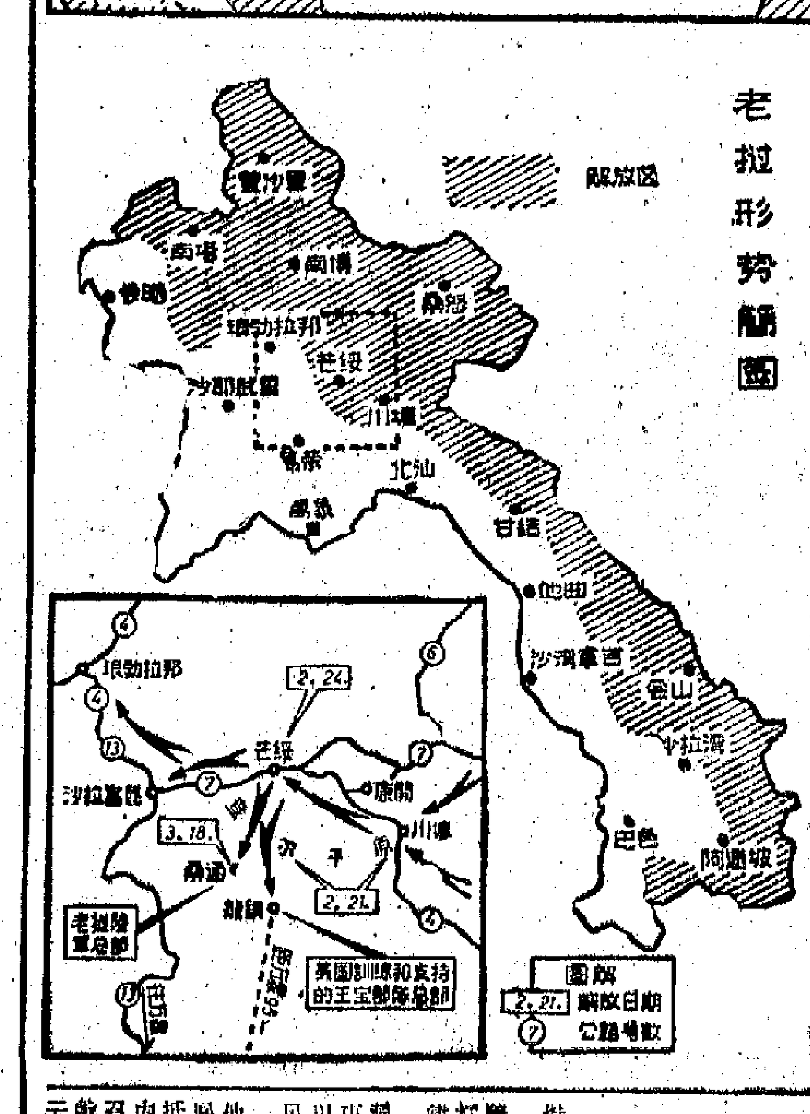
東埔寨是印度支那三個國家之一。它位於印度支那半島的南部，面積十八萬一千平方公里，人口為六百二十六萬人。首都是金邊，人口超過五十萬。全國有二十多個民族，其中高棉族佔百分之七十五，大多信佛教。少數民族有占族、泰族、寮族等。越僑和華僑約各有二十五萬人左右。佛教是國教，全國有大小寺院二千七百多所，僧人約八萬人。

東埔寨的東北部是高原，中南部為平原，西南部沿海，海岸線長四百三十五公里。境內主要山脈爲西藏山系，爲安南山脈的餘支。主要河流爲湄公河，流貫東部。最大的湖爲洞里薩湖（又稱金邊湖）。氣候屬熱帶，雨量充足。每年五月至十月爲雨季，十一月至翌年四月爲旱季，使農業具有優厚的自然條件。全國居民，有九成以上從事農業。大米是主要農作物，其次為橡膠、玉米、胡椒、棉花、煙草、椰子等。橡膠產量居東南亞第二位。

東埔寨建國於公元初年，有悠久、燦爛的文化，十世紀到十二世紀曾經是東南亞一個富強的國家。一八六三年，法國殖民者侵佔東埔寨。幾十年來，東埔寨人民沒有停止過爭取民族解放的鬥爭。一九五四年七月在日內瓦會議上達成的印度支那停戰協議，終於結束了法國在東埔寨的統治。東埔寨人民從此走上了獨立發展的道路。

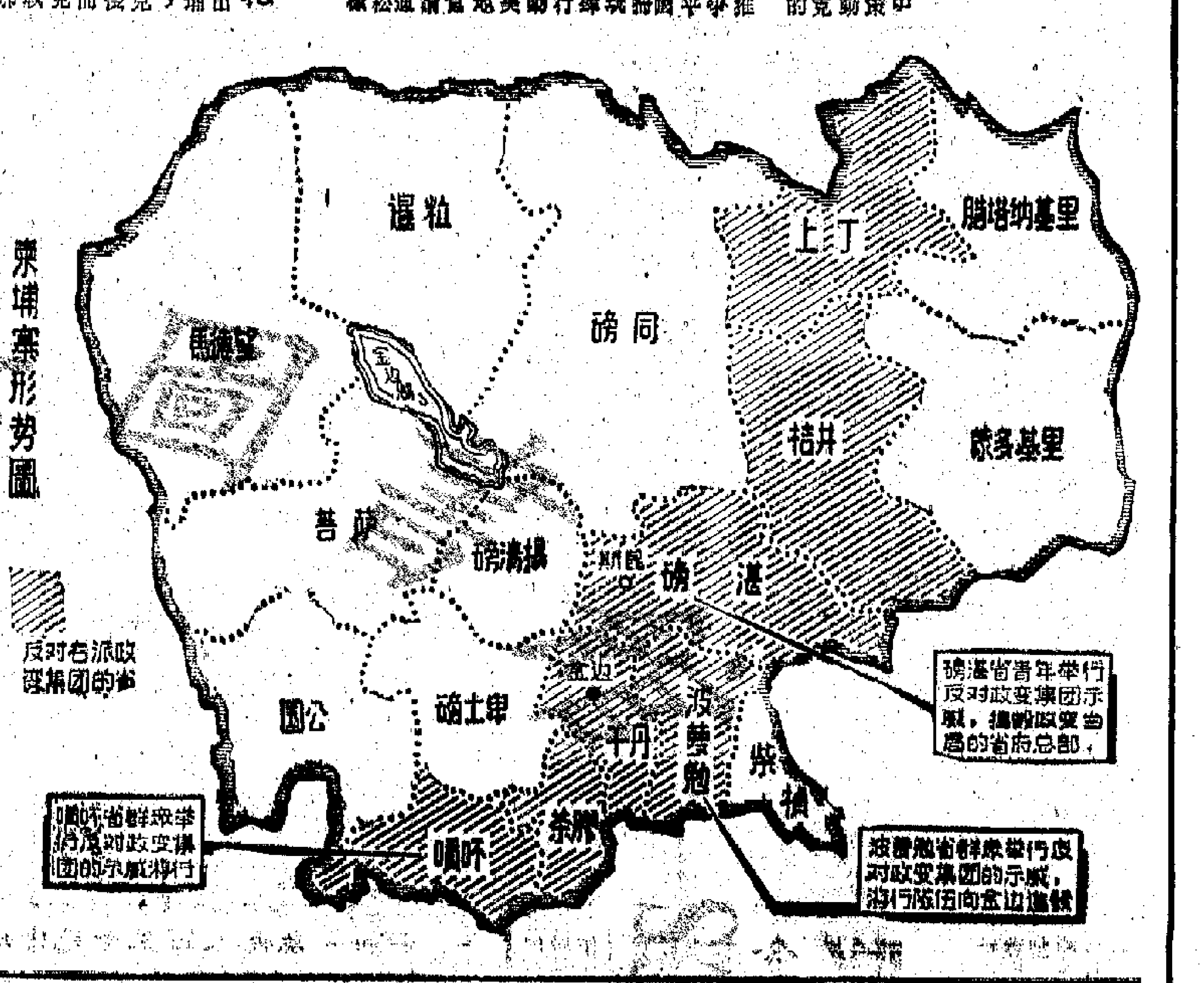
王國元首諾羅敦·西哈努克親王，是在一九六〇年六月二十日就任。

王國議會共分兩院，即國民議會和王國議會。



東埔寨各省人民紛起來舉行示威

磅湛　波蘿勉　茶膠　柏井和干丹



上訴委會玩弄條文 昨遽宣佈消防得直

流浪港會兩隊留級受到阻撓 必得利今日找律師尋求對策

必得利不肯罷休 王澤森自我辯解

今晚一場職業波 流浪佈陣迎星島

印業工人小球賽 衞聯今日過關報

油旺尖小球賽 昨今兩天戰訊

甲組足球聯賽積分表

截至三月三十日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	一九	一四	三	二	六四	二三	三一
星島	二〇	一二	七	一	四一	一五	三一
元朗	二〇	一一	四	五	三六	二八	二六
消防	一八	八	六	四	三五	三二	二二
九巴	二〇	七	七	六	三〇	二八	二一
東昇	一八	八	三	七	二八	三一	一九
愉園	一九	六	六	七	三一	二七	一八
東方	一九	四	八	七	三三	三六	一六
南華	一八	四	七	七	三二	二八	一五
警察	二〇	五	四	一二	一九	四五	一三
流浪	二〇	三	六	一一	二一	三六	一二
港會	一九	二	二	一五	二五	七六	六

銀牌　四强　誰能坐亞望冠

中國萬里行
日本人旅行中國內地拍攝生活實況彩色片
REPORT FROM CHINA

好胆照江湖

南華　南洋　高陞
銀都
新光　百樂門

中總商業座談會上發言者指出
港英應遏止加租潮
「雇傭條例」不切合實際且製造勞資矛盾
美用多種名目在港吸資金居民須防損失

【本報訊】在香港中華總商會昨天舉行的工商業座談會中，發言者指出，美國正在用多種名目在香港吸取資金，提醒香港居民不要受迷惑，而至遭受損失。工商業者對當前加租潮引起各行業出現新的困難，十分關心。

商業座談會昨天下午三時在中總禮堂舉行。二十一個商業團體以書面匯報了各業概況，王寬誠、黃烈、吳若林、湖期仁、李毓宏、陳思科、李仲潮、歐陽瀚、鄧焜、陳炳新、李玉麟、周瀚標等均在會上發言。

發言者指出，美資在香港活動，使各行業遭受不利影響。美國不擇手段在香港吸收資金，向香港一些居民可能受騙，美國用什麼「投資」、「基金」之類的名目，到處誘人「投資」，實質上是美國公司在這裏直接抽出股票，用種種花巧手段，誘使一些居民在無保障的情況下，被它們騙去資金。港九居民要清楚地認識美國這種惡劣手法。

座談會中，出席者一致認為當局應該採取有效措施，限制商業樓宇、工廠大廈及鐵樹限制住宅樓宇的租金。發言者和各行商業團體的書面報告中，大都就這個問題表示意見。他們對當前的地產和租值漲風感到擔憂。各業人士說，由於商業樓宇租金和倉租的急劇上漲，已經使各行業遭受不同程度的困難。一些商店目前雖然仍有租約保障，一旦期滿，勢必遇到大幅度加租，使他們難於支撐。發言者指出，在租金等不斷上升，成本增加的情況下，地產租值漲風引起的惡性連鎖反應已經出現，居民購買力減弱，使工商行業受到嚴重打擊。當局對租值漲風如不及時遏止，後果將更嚴重。

座談會的發言者說，對當局的「僱傭條例」，不考慮實際，不與各行業商量，就作出硬性規定，十分不滿。

一位發言者指出有關當局在這個問題上，玩弄花樣，製造矛盾。當局在這個問題所知，飲食業人士曾經就這個條例的有關問題去諮詢勞工處解釋。可是他說：「據我觀，是「這四天假期不一定無薪」，勞方所得的答覆，是「這四天假期一定有薪」，資方所得的答覆，當局開的是「狀元」，當局訂這個條例，是存心製造矛盾。」

昨天座談會由中總會長王寬誠主持。出席者發言中並簡略談了一些行業的近況。

建築業困難因素多
材料商要心裏有數

黃堅從建築材料談到建築業。他說：「有人吹噓建築業已經恢復到所謂的「全盛時期」，事實上僅是稍有起色而已。據我了解，建築業對建築材料的需求，曾經每月需用十四萬噸，現在每月用七萬至八萬噸，只及「全盛時期」的一半。況且今天當局租值政策，加上建築材料漲價，使建築業更不易為。」他說：「建築材料業在今天情形下，大家不要被表面現象所迷惑，要心裏有數，小心經營。」

經營國產蛋品水果
去年都獲合理利潤
國產京果副食品業務成績特好

港九四百萬人口每日要吃掉九百噸新鮮蔬菜、七百噸水果以及大量鷄蛋。這是菜業行業若林在談到……

……表示，他們既要付高昂的倉租，又要納利息。

鄭期仁發言說：「南北行公所是一個多行業組織，估計影響最大的是京果雜貨行業。京果副食品供應貨源的國家地區，最主要是來自祖國，約佔百分之七十，其次是日本，約佔百分之二十，剩下的百分之十，來自東南亞、非洲、澳洲等各地區。」

他說：「貨源方面，東南亞供應逐漸減縮，尤以印尼減縮最多，原因是當地生產低落，土產價格高漲，來貨不化算。過去經港轉口日本的印尼土產不少，現在日本通過殖民主義方式，直接向印尼進行掠奪，印尼的咖啡豆、白胡椒，已絕少來港。日本綠的生意，以冬菇為大宗，但經常出現一個情況，那就是香港售出的批發價，每每低於日本規定的出口價，如果擺設不到它的規律，是很難經營的。一九六九年起，日本冬菇來量比一九六八年大為減縮，而價格卻比一九六八年上升了百分之四十。」

談到國產京果副食品經營，他說，一九六九年經營國產京果副食品的業務，是二十年來成績最好的一年。

李毓宏認為一九七〇年對於化工原料行業來說，仍蘊藏很大危機。主要的危機來自港英當局的高地價高租值影響之下，倉租普遍提高，運費增加，危機來自通貨膨脹，有些同業受港英吹噓人造景如何發展的影響，購辦大量與膨脹備供應，但實際情形並非如此，使不少商號要積存貨物。

陳思科報告中，談到港九居民所需的生豬，去年祖國供應佔百分之八十三以上，港產生豬佔百分之十六以上，台灣貨只不過佔百分之零點七六。

他說，港九每天的豬肉銷量，九龍佔三分之二，但當局在九龍新建的屠場，地方小，設備簡陋，都不能適應需要，應迅速予以改善。

冀加強對紡織品限制
是對紡織業重大打擊

李仲潮認為英國等加強對香港紡織品限制輸入，對紡織業是個重大打擊，再加上港英的高租值高地價政策的連鎖反應，結果將使工業產品成本增加，更難與外貨競爭。

國產凍肉和鮮魚凍魚
貨源充沛又價格合理

談到香港的凍肉供應，歐陽瀚說，自一九六八年以來，外國貨來源日缺，國產品來量穩定，貨量提高，價格合理，很受歡迎。

對於經營國產凍肉業務的發展，鄧焜表示非常樂觀。他說，去年業務比一九六八年好，今年形勢還是大好。這一行仍然有極廣闊的市場，各種工作母機，馬達需求量極大，訂購的客戶還是不斷提貨。

陳炳新談木材業情況，他說：「經營木材需要很大面積，過去向當局租地，最初每呎地一個仙，後來不斷加價，加到每呎一元，現在有許多更被趕絕。當局收回地段，木廠亦只好由大間變細間，加上代替木料用品日多，展望前途，困難不少。」

經營水產業的李玉麟對業務充滿信心，他說：「國產鮮魚、凍魚貨源充沛，價格合理，在本港極受歡迎。去年同業普遍獲得合理利潤，今年業務應該還有更大發展。但是應警惕在加稅、加租、加價所引起的惡性連鎖反應。」

當局帶頭加租下業主也猛加租
有餘銀行大廈商戶
促當局制止加租潮
指出瘋狂加租對任何方面都不利

【本報訊】在當局帶頭加租之下，中區有餘銀行大廈新業主在今年三個月之內，連續對租客加租兩次，加租幅度近百分之七十。該大廈已接獲加租通知的二十八家商行代表昨天下午舉行記者招待會，有所申述，並發表聲明，促有關當局對商業樓宇的租值亦加以管制。

昨天主持招待會的，是二十八家商行中的四家商行代表。他們是：泛亞洋行丁玉翰、豐迅船務有限公司葉天源、中城商業公司吳萬順、友誠企業公司彭雜清及其他商戶等十餘人。

他們指出，有餘銀行大廈是今年一月由新業主百齡興業有限公司接管的。承租的商戶與舊業主都訂有租約，原來的租值約每呎一元二角。可是，租約期滿後，新業主卻不再與租戶訂立新租約，並乘機加租，由每呎一元二角增至一元五角；最近又接通知，由四月份起每呎加至兩元；冷氣費用也由每呎三角增至四角，而且租金不包括差餉在內。

他們說，泛亞洋行是一九六八年八月底遷進該大廈七〇二室的，面積三百四十呎，每月租金三百五十六元，第一次加租增至四百八十元。同樣面積的豪華旅遊有限公司原租金每月三九六元，第一次加至五一〇元，四月一日起增至六百八十元。中城商業公司面積較大，約一千三百呎，原租每月一千三百元，第一次加至兩千……四月份起增到……

表於廿五日上午往見……在其中三家商行門外……，而且連貼了三天。……近十家商戶。他們又說，該大廈……十家。其實接到加租通知的商行，有些商行接到……地，又以生意難做，不……

中總主辦的春季商業座談會

紅綠燈前兩匪向車埋手
提款女職員遇劫
三萬元糧款和支票轉眼間被掠
北角昨亦發生飛仔飛車截劫案

【本報訊】九龍旺角彌敦道昨日發生白晝搶劫案，一名船務公司女職員在旺角彌敦道匯豐銀行提款後，乘搭公司的客貨兩用車，在紅綠燈前突被兩個匪徒拉開車門，用刀指嚇，將銀袋奪去，內有現款三萬元及面值九千元的支票。

遭劫的是尖沙咀大×船務公司，昨日上午十一時，該公司派出一名女職員乘公司的一輛客貨兩用車前往旺角彌敦道匯豐提款，準備出糧，詎料竟為匪徒所乘。

據說女職員於十一時四十分從銀行提款出來，即登上公司的客貨兩用車，司機駕車沿着……

「潛藏的威脅」「經濟的危險」
西商會談港經濟
美限制輸入英徵入口稅均構成威脅
股市炒風地價高漲危機隱現

【本報訊】陷入重重經濟困境中的英帝國主義，為了擺脫己身的困難而施行或即將施行的各種損人的經濟措施，已使香港的出口貿易引起極大的隱憂。香港西商會主席夏利士在昨日發表的一九六九年年報中，稱美英這些措施對香港經濟是一個「潛藏的威脅」，並提出警告，要人們「特別小心地加以觀察」，不應否認香港社會上目前正隱藏着「一些經濟危險」的因素。

夏利士對香港經濟前景表示有隱憂的看法，和港英財政司郭伯偉及匯豐銀行董事長桑達斯最近就香港經濟問題所作的一系列談話，是一脈相承的。這正好表明，以美國為首的西方資本主義經濟危機的日益加深，已使港英財團不得不公開表露它們的惶恐不安，一再驚呼要注意其後果的嚴重性。

夏利士的年報指出，英國決定對入口按金制度延長一年是令人失望的。他說：「一個潛在的更大威脅，就是英國宣佈在一九七二年實行對香港輸入的棉織品抽百分之十五入口稅，對於這個損害香港利益的決定，夏利士也表示大為反感，並且這樣埋怨說：「即使作為一項政治行動去理解接受它，以支持英國申請加入歐洲共同市場，但這項決定事前對沒有任何明顯的和香港進行磋商的方面都非常含糊不清。」他說：「唯一的幸運是還有時間求得澄清方面，使人為之沮喪。同時，英國對外貿易局主席所作的聲明在幾個和作出有關的安排。目前，新的入口貨物在這方面可能引起的影響已進行調查，並要「盡一切努力保證」由「歐洲自由貿易區」輸入的貨物不會太嚴重地損害香港已建立的貿易。

夏利士提到，一九七〇年英國對港貨關稅入口稅的計劃，實際上就是取消「聯邦特惠稅」的開始，並指出，在英國申請加入歐洲共同市場的談判期間，有關「特惠稅」的問題將會有更多的障礙。儘管夏利士對此勉強提出一個「解決辦法」，說「可以用更緩解的態度對待之」，但他在年報的字裏行間，卻是充滿了疑慮，他認為：所有的「特惠稅」的可能取消應當成為七十年代香港計劃中的一個部分。

夏利士在年報中又指出，另一個對發展中的貿易形成威脅的是美國政府對尼毛及人造纖維棉織品入口所採取的未定行動。他認為這就所有的情況都表明，英國這樣做的目的是「政治因素大為經濟因素」。

夏利士還談到去年的股市炒風，他說，香港的出口貿易價值中得到教訓，在簽訂合約時，成加進外幣貶值的單位，……

夏利士在論及「香港事務」時，即提出了要人們注意「潛藏着經濟危險」的警告。他還這樣說：「所有的經濟專家都將一九六九年稱為繁榮的一年，但有這樣一些因素，我們不必要加以觀察，以保證在我們實際成功的範圍內不要讓目前潛藏着的經濟危險因素存在。」

關於「潛藏的經濟危險」是什麼，夏利士沒有明言，但他接着就舉了股票市場和地價飛漲的例子，說股票市場的炒風「除了單純的投機活動外，還有人為的因素在內」。股票市場過去曾被一些人稱為「繁榮的象徵」，如今連夏利士也不得不承認這個說法，指出股票的價格「戲劇性地上漲」，已到了「十分低的水平」。至於地價的上漲，夏利士也說，「已達到新的高水平」。

港英賣中區填海地
每呎底價竟達千元
比尖沙咀「地王」底價抬高近倍
又一次證明誰是漲風的製造者

【本報訊】港英在把中區填海獲得的土地出賣，以圖藉此撈一筆收入的同時，乘機抬高地價。港英昨天宣佈定六月一日在大會堂拍賣新填地一幅，每呎底價一千元，比不久前尖沙咀「地王」拍賣時的底價每呎五百元高出一倍。這又一次證明，抬高土地價格，促使物價上漲的罪魁禍首正是港英。

港英昨天宣佈，定六月一日在大會堂拍賣的中區新填地一幅土地，面臨干諾道中，即在天星碼頭停車場之西，可供建商業樓宇及酒店。該地面積五萬三千方呎，底價一千元。去年底，被稱為尖沙咀「地王」的那幅四萬八千八百五十呎的土地，底價為二千五百萬元，即每呎底價五百十一元多。

昨天，港英發言人宣佈賣中區填地時稱，臨時之價款可分期十年交付，並在「建築物之規定」一節中稱，「如果在該地建築一間真正之酒店，則興建者將可根據建築物條例中適用於真正酒店之規定」。

該發言人提及去年出售位於九龍之一幅類似土地（按即所謂尖沙咀「地王」），當時說明須有人繳付五萬元按金以保證底價，始舉行拍賣一事。該發言人透露：「關於現時之土地，已有一名擬購買之人士繳付按金五萬元。」

日國際貿促會代表團
一行九人經港赴北京

【本報訊】日本國際貿易促進協會代表團荻原定司、木村一三等一行九人，昨天下午乘日航班機由東京抵港，即將乘火車去廣州轉往北京。

荻原定司等是應中國國際貿易促進委員會邀請到我國訪問的，他們在北京逗留約兩週後，將到廣州參加一九七〇年春季中國出口商品交易會。

大公報記者特寫

今日一片加聲
港英不但不設法抑止漲風，且帶頭在從直區、「廉租屋」加租，從而更加煽起加價潮，粉麵製品及醬料涼果等今日都要加價了。

西方經濟風雨飄搖，港幣被迫隨英鎊貶值後，身價仍不斷下降，它愈來愈不值錢。升斗居民付出的生活費用不斷增加，當局不特不去設法抑制漲風，反而帶頭加租加價。今天開始的新區商店加租措施，是港英從新事務處所要……

港英新財政年度今天開始，新界地區的新加租價到處響起加租價聲。今天，港九新界二十二個徙置新區的四百五十間商店鋪租加租百分之三十至四十多；蘇屋邨「廉租屋」區加租百分之十，一些物品今天起也要加價。

的一套變相加租手法，在「週年檢度」名義下，以減省少，加答多的幅度，向新區的小商戶開刀。例如，老虎岩新區的四十二間，但減租的只得一間。港英對這次加價約有二千三百多人的蘇屋邨「廉租屋」區，……今天也加租了，這次加租，是按事先規定每兩年加租一次，每次加百分之十。……

在一片「加」聲中物價不斷上漲，適值港英自己宣佈的……

本報記者

英商來港機票減低二分一
加強英商爭港市場
英航公司出招助陣
宣佈英商來港機票減低二分一

青年被刺死
洪水橋發生兇殺案

【本報訊】新界元朗洪水橋戲院門口，昨晚八時四十五分左右發生兇殺案，三名青年被圍攻，其中一人中刀重傷斃命。

昨氣溫下降
受冷鋒影響

辛苦養豬人
盼得賣豬日
可恨兩賊兇
盡將豬款劫

天氣和潮水
昨天的紀錄

最高	二十點六度
最低	十七點二度
陽光	無
雨量	無
今年以來總雨量	二點九五吋
歷年同期	五點八九吋

高潮
下午四時廿七分

低潮
凌晨零時十二分

遷址通告

謹定於四月一日遷移新址：九龍城啟德道卅二號照常營業，如蒙惠顧請移玉新址賜顧。

中新國貨公司謹啓

住客曾被搜身 商戶損失生意
平安大廈槍戰擾人
傻仔明奪警槍失蹤
身穿底衫褲手有鐐銬 警隊圍搜大廈仍撲空

被警方尋找的吳偉明

【本報訊】昨晨十時卅分左右，彌敦道平安大廈內發生槍戰，兩名警探辦案時，疑犯拒捕，並奪槍與警員在屋內駁火。三槍響過，疑犯逃去。百餘警方人員在大廈內展開大搜索。大廈二千多住客大感不便，商店、酒樓生意受影響。至昨晚，疑犯仍未逮獲，失槍仍未尋回。警方將這宗奪槍案當作意圖謀殺案處理。

租房兩月 晝伏夜出

奪槍疑犯有幾個名字：吳偉明、吳楨明、吳志明，又名「傻仔明」，二十歲，約高五呎六吋，住平安大廈十四樓五室。上址包租人郭法，共住五伙人，尾房陳森，三房黃錦濤及其友人，二房吳偉明，騎樓房姓莫（男）及姓陳（女），郭法及其妹妹住騎樓房隔鄰的房。上址原是教授英語的，招牌仍然掛着：「郭法先生主課教授英文拼音識字」。吳偉明約二月前租住上址。當時，他偕一姓郭男子共住，約一個月後，那男子不復見。吳偉明住得異於常人，通常晝伏夜出，往往半夜兩、三點鐘才返。前晚，突有一男子找他，並共宿一宵，該男子頗陌生，住客從未見過。

冷巷搏鬥 二人對一

昨晨十時卅分左右，特別偵緝部的便衣探員陳永逸及朱銳到上址按鈴，由郭法開門。表達來意後，陳、朱兩人進入吳偉明住房。吳偉明及陌生男子正高臥床上，吳偉明被叫醒，要一時穿着睡衣褲。據說，朱加拔手，吳被叉頸「出冷巷」。吳偉明當一陳向吳扣手鐐，吳拒捕一。雙腳亦被抬離地。陳、朱兩人身材高大，吳偉明拚力掙扎，卒被掙脫，三人在黃錦濤房門口的冷巷打將起來。郭法的妹妹看在眼裏，大驚。一名便探叫她快些走開。當時，屋內還有郭法、陳姑娘、黃錦濤，見三人交手，急將房門關閉。郭法的妹妹走出屋門。便探隨將屋門鐵閘關閉。

槍聲卜卜 玻璃穿窿

瞬間，突聞槍聲大響，鐵閘隨開，吳偉明穿着睡衣逃出，由五室門口，沿走廊竄落樓梯，瞬失蹤影。原來在糾纏中，陳永逸的佩槍被奪。槍聲一響發自疑犯吳偉明，兩發的來路由大朋[illegible]彈擊向自朱銳。由於疑犯持槍，兩便探未敢追出，只得在屋內撥電話報警。

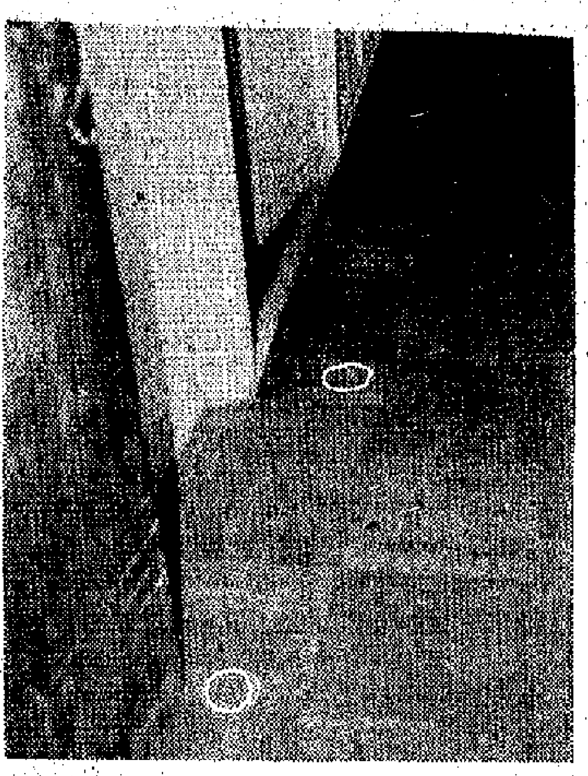
事後發現五號室內騎樓房的房門玻璃被槍彈擊破，近屋門的黃錦濤的房門對開的地板上，發現兩個槍彈痕，還有一副手鐐（可能是三人糾纏跌下的。）吳偉明逃走時，左手還扣着手鐐，未能掙脫。一說殺後發現吳偉明時，只穿底衫褲。

逐層尋槍 得條睡褲

警方據報，百餘警方人員趕至，迅即通告大廈管理處，將大廈的四個街門全落鐵閘封閉，然後逐層搜查。

平安大廈樓高十七層，每層廿個單位，共約二千多住客，地下為商店，二樓為舞廳，三樓為酒樓。警方人員到場後凡住客離開該大廈都要搜身，進入大廈亦遭盤問。平安酒樓的茶客亦不例外。氣氛頗覺緊張。

警方在搜索時，連樓梯、垃圾桶、天台都搜過。希望發現被奪的警槍。但除在十四樓四室搜到疑是疑犯遺下的睡褲外，全無所獲，只得用警犬獵嗅睡褲一輪。


警員與吳偉明駁火時，五號內走廊地板留下的彈痕（白圈內）。

平安大廈十四樓五號內，吳偉明的住房被搜後，衣物凌亂。

平安大廈住客出入被搜身，大感不便。

房內搜出假手槍 情書一紙言未盡

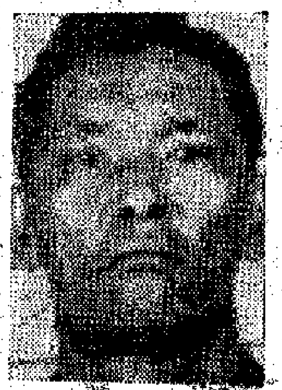
警方人員搜查吳偉明房間時（僅八呎乘四呎六），連床板都翻轉，結果搜到一支假手槍、兩架收音機、一個錄音機、一個電爐、一新恤衫、十六吋電視機、喇叭、西裝、打字機及一批電器用品。其中，很有些不似是吳偉明的用品，疑與多宗爆竊案有關。還有一些公仔書，其中有描寫特務的。還發現日記及兩封未寫完的信件，其中一封寫着：「玲玲妹妹：……復活節期間你快樂嗎？……」警方拿走兩張照片，一張是吳偉明單人照，一張是吳偉明與女友合照。吳偉明有港澳兩地身份證，都被警方帶走。

最初估計疑犯在駁火時可能中槍，後來發現現場並無血跡，[illegible]，且左手扣着手鐐，[illegible]？人們紛紛推測。郭法等人及前晚與吳偉明共宿的陌生男子[illegible]

警方人員搜查至下午四時，駐在屋內的警方人員才撤走。下午三時，平安大廈的四個街門才告開放。但該大廈的商店、酒樓的生意大受影響，有所損失。

事後，該大廈的住客紛紛議論，該大廈經常失竊。地下一間玩具店的人表示，數月前曾被賊人光顧，搬走大批玩具。至於吳偉明屋內的玩具是否該店失物，有待調查及證實。

海上操作被絞盤纏倒
蝦艇漁工重傷致死
大霧迷濛影響航程返港已不治


死者黃亞保

【本報訊】一艘蝦艇前日在本港以東二百浬海面操作，一名漁民被絞網的繩纜纏住右腳，仆倒船艙，頭部重傷。蝦艇立即返航，於昨晨抵香港仔漁市場時，傷者已告斃命。

死者黃亞保，四十一歲，未婚，去年底落該艘蝦艇工作。蝦艇編號M六五六四二Y，艇東姿妹，艇長八十呎，闊二十五呎。前日上午七時，蝦艇在本港以東二百浬杉口環海面附近捕蝦，連起三網，頗有收穫，及至第四網時，黃亞保負責控制絞網機器，因沿着鐵轆轉動的繩纜走錯一位」，於是動手解開使之復回原位，原料右腳為繩纜纏住，隨着鐵轆轉動仆倒船面，頭部流血。其他的漁工睹狀，立即搶救，將繩纜斬斷，並加速馬力返航，其時海上大霧迷濛，影響航程，直至昨日上午十時半始返抵香港仔漁市場，但死者已失血過多，氣絕斃命，後來由黑箱車將之舁往公眾殮房。

無妄之災
新填地街凌空飛箱 婦人頭破血流喪生

【本報訊】昨日下午七時許，一名年約四十歲的婦人行經油蔴地新填地街三十八號門外，被一個由樓上拋下的木箱擊中頭部，登時頭破血流，重傷倒地，被送往醫院後斃命。死者姓名未詳。

屯門廠商會成立 首屆職員昨就職

【本報訊】新界青山屯門廠商會去年七月獲准註冊，昨日下午在龍珠島酒店舉行成立大會暨第一屆理監事就職典禮。觀禮來賓有各界人士三百餘人，情況熱烈。

該會首屆理監事名單如下：理事長柳子元，副理事長陳嘉安（兼總務組主任）、董宏英（兼福利組主任），理事陸蔭百（兼財務組主任）、李紹彤（兼會計組主任）、莊志良（兼文牘組主任）、倪榮慶（兼總務組副主任）、朱卓賢（兼財務組副主任）、劉南安（兼會計組副主任）、陳彪（兼福利組副主任）、黃力、姜杜華。監事長田家炳，副監事長顧嘉玉、倪芝卿，監事盧哲俊（兼監察組主任）、龍錦洪（兼稽核組主任）、沈國通（兼監察組副主任）、陳澤泰（兼稽核組副主任）。

▲三水同鄉會第五十五屆理監事前日在會所舉行就職禮，繼舉行本屆第一次理監事聯席會議。該會同鄉懇親會定下月十一日在英京酒家舉行，席券已發售，至四月八日截止。

▲周氏宗親總會前日在月宮酒樓舉行慶祝成立廿二週年紀念暨會員聯歡宴會，參加者數百人，場面熱鬧。

筲灣艇戶將被供電 却又面臨拆遷之苦
被斷電近年已捱得夠苦

漁工用絞盤起網時，一不小心往往造成傷亡事件。

【本報訊】自去年五月初被無理截斷電力供應的筲箕灣愛秩序灣的艇戶，據說短期內將可重獲電力供應。可是數百艇戶已經捱了將近一年的黑暗生活。

愛秩序灣大約共有三百艇戶，向來是有電力供應的。可是去年五月初，電燈公司却以[illegible]「非法駁取」電力為理由，全部被截斷，因而長期過着黑暗的生活，十分不便，還要受酷熱天氣及蚊蚋侵襲的煎熬。他們曾多次要求恢復供電，但無結果。

據東區「民政主任」昨天稱，經過幾個月的磋商，電燈公司已答應為該處安裝低壓電，線路的安排，還要等幾個星期後才可完成。

但是，東區「民政主任」同時又說，港英當局將在愛秩序灣填海取地。也就是說，該處的數百艇戶，將來又要遭受迫遷之苦。

女童墮海死

【本報訊】昨晨十時許，香港仔田灣新區對開海面一戶海上人家一名女童，在艇上玩耍時不慎跌落海中溺斃，死者林阿[illegible]，六歲。

商務印書館新出版 中藥成方製劑參考書

【本報訊】本港商務印書館最近新出「中藥材及中藥成方製劑參考」一書，收載我國廣大人民常用的中藥材四百四十六種及中藥成方製劑一百九十七種，附錄記載中藥材泡炙通則及中藥成方製劑通則。每種藥材都說明下列各項：㈠名稱，㈡別名，㈢來源，㈣性味，㈤泡炙，㈥功能，㈦主治，㈧用法與用量，㈨注意，㈩貯藏。每一成方製劑也說明其名稱、處方、製法、功能、主治、用法與用量注意事項及貯藏辦法等。[illegible]查閱方便。是中醫師、中醫學校學生、從事中藥材及中藥成方製劑工作人員和一般研究藥物者必備的參考書。

本港已發現腦膜炎
上月初痢疾水痘患者增

【本報訊】據醫務衛生處昨日發表統計數字，截至三月七日為止之一週內，死於肺病者三十八人，死於痳疹及脊髓腦膜炎者各一人。該週內呈報的傳染病共三二三宗，其中一百八宗為肺病。

同期內呈報的傳染病（括弧內為前一週數字）：阿米巴痢疾一宗（一宗），桿菌痢疾十八宗（十一宗），脊髓腦膜炎一宗（無），水痘七二宗（五九宗），白喉二宗（四宗），腸熱病八宗（四宗），副傷寒一宗（兩宗），痲瘋三宗（一宗），痳疹四七宗（四七宗），及眼炎兩宗（無）。

東風樓公司 增設藥材部

【本報訊】九龍山東街東風樓有限公司樓下新設國產藥材及成藥部，定於今日正式營業，經售參茸、當歸、北芪等名貴藥材。由今日起至本月十四日止，各類食品，除油米及特價品外，一律九折或九五折優待。特備廉價清補涼湯料一千份，每份一元，每人限購一份，售完即止。

東風樓的純正國產花生油，一向為用家所歡迎，從今天起，亦改換新型印花罐，並特製活動塑膠蓋。這種花生油分三、五斤及十斤裝。

理貨員昨晚座談 討論要求加薪事
指出百物漲價生活艱難

【本報訊】海陸理貨員工會於昨（卅一）日晚上八時，在會內舉行工人座談會，討論加薪問題。會上工人紛紛發言指出：目前由於港英帶頭加租加價，引起百物飛漲，生活重擔壓得工人們透不過氣來。工人們指出：理貨員工資必須增加。他們表示，全體理貨員堅決團結在工會的周圍，為爭取加薪而共同努力。

會上，並決定於四月四日下午八時再次舉行工人會議，對加薪問題作進一步討論。

青年服食安眠藥 行至灣仔突昏倒
觀塘徙廈兩老婦自殺死

【本報訊】昨日下午六時四十五分，一名男子行經灣仔軒尼詩道，突然昏倒，送院後被發覺曾服食過量安眠藥。他名李×全，廿六歲，住灣仔莊士敦道×號三樓。

昨日下午三時許，觀塘徙置區職員宿舍三[illegible]在一間房間內[illegible]斃命。

觀塘徙置區第十座，昨晨七時半亦有個老婦跳樓斃命。死者梁湯六，十二歲，久病不癒。

書店燬於大火 東主欲哭無淚
小本經營十餘載

【本報訊】灣仔克街十六號地下梁福記書店，昨晨五時發生三級大火，店內藏書全部化為灰燼，損失頗大。梁福記書店的店主名梁福澤，六十多歲，已開設十多年，舖位原是自置的，但幾年前已按給某銀行，近幾年生意不大好，因此沒有買保險。這場大火，把梁福澤多年的艱苦經營付諸一炬。昨晨他看到書店餘燼的情景，欲哭無淚，他妻子忍不住流下眼淚，對人說：「今後的生活都幾淒涼。」

黑夜中，附近樓上住客被「火燭」的叫聲驚醒，驚惶落樓逃命。位於右鄰的陳湘記書店也受到水漬。

石籬徙廈數百住戶 斷水多天大感苦惱

新界新聞

▲新界葵涌石籬徙置區居民，近因缺水供應問題大感苦惱。他們要求有關當局從速解決供水問題。

石籬新區其中三幢十六層高的徙置大廈八樓以上的住戶，分別在上月廿九日或卅日開始沒有食水供應。斷水的三幢大廈是第四、五、六座，每座從八樓起至十六樓的九層樓宇都斷水。居民先後往徙置事務處質問為何無水，但一直未有結果。直至前晚仍有兩幢大廈未能恢復正常供水。

該區大廈每層樓有七十四個單位，以每戶五人計算，估計受此次斷水影響的居民近萬人。

▲日前荃灣禾笛街某號四樓發現一具神秘女屍，疑是一宗命案。據說，死者女子名張×芳，是在某紗廠做工的。[illegible]

▲四個涉嫌行劫荃灣華都戲院的青年，昨日在荃灣被判罪成，[illegible]

趙不弱住宅 險被人打劫

[illegible]

當押新例 今起實施

【本報訊】當舖今日起實行新例，即押物人年齡須滿十七歲，並持有身份證或護照，由當押商將證件詳細登記於總簿及當票上左角。

沙嶺禁區明開放
掃墓者不須領取許可證

【本報訊】在清明期內（[illegible]日至八日），前往羅湖沙嶺墳場的人，無須領取禁區出入許可證，但要攜備身份證以備查詢。

警方發言人表示，居民進入及停留在禁區內的時間，由上午八時起至下午六時止。掃墓人可使用經由直接道路來往該處。進入禁區的人，只准經羅湖火車站或文錦渡出入。警方只准拍攝墳墓及清明節活動。

警方發言人說，不是掃墓而前往禁區內的，仍須領取許可證。

先慈莊母吳太夫人於公曆一九七〇年三月卅日上午二時壽終養和醫院積閏享壽九十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇四月一日（星期三）下午一時三十分大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場謹此報

聞

親屬繁多未能盡錄

孝男 莊杰江 杰龍　媳 李氏 楊氏 王虔英

孫男 垂燕 垂志　孫媳 蔣佩鸞　孫女 慕瓊 適葉

曾孫男 競育 競雄（曾孫媳 長澤若子）競生 競寶 競文 競仁 競榮

曾孫女 美妙（曾孫婿 蕭兆中）

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

廠租年來漲近一倍
中小廠受影響甚大
二至六千呎廠房現最感缺乏

【本報訊】[illegible]去年同期漲近一倍。這對一般中小廠要靠租用廠房來進行生產。[illegible]樓，觀塘及新蒲崗的廠房租金，去年至八毫半，即加租幅度接近一倍[illegible]打擊最大。因為在香港現已登記的[illegible]六十萬元、工人不到二百名的中小[illegible]用廠房來進行生產的。[illegible]，目前觀塘區的廠租，已比一九六[illegible]之間的中小廠房，現時最感缺之。[illegible]政策，結果使觀塘、新蒲崗有一些[illegible]業用地成交價，最高更升至每方呎[illegible]多來，工廠的加租潮也越來越洶湧[illegible]

西方利率的混亂局面

[illegible]三百八十萬，估勞工總數的百分之四點二。一場猛[illegible]退跟着就要來臨。美國在緊縮經濟之後也遭到了工業停滯，失業增加等。因此它們又急於要採取降低利率，放寬經濟，「刺激」生產，防止經濟衰退。美國的小商業銀行[illegible]國聯邦儲備局的示意下打頭陣，於三月初宣佈減息，由八厘半減至八厘。英國中央銀行急急響應，也減息半厘，由八厘減至七厘半。但是其他資本主義[illegible]，不但沒有響應，反而與美英的減息行動背道而馳，紛紛提高貼現率。西德和意大利宣佈提高利率一厘半。西德中央銀行貼現率由六厘提至七厘半；意大利中央銀行貼現率由四厘提高至五厘半；西德商業銀行放款利率由九厘提高至九厘半；意大利中央銀行又宣佈，如果銀行或信貸機構向中央銀行借款超過限額，借款時期長過六個月的，利率還要提高至七厘半。澳洲儲備銀行也於同時批准了商業銀行把透支利率由七厘七五提高至八厘二五的要求。三月十六日，瑞士蘇黎世的商業銀行宣佈從三月廿日起提高中、短期存款利率○點二五厘至○點五厘。五至八年期和三至十二個月期的定期存款利率提高至五厘半；三至四年期的提高至五厘二五。

此外，日本中央銀行也說要考慮提高它向出口商提供的特別信貸利率。荷蘭看見西德和意大利猛提利率，也躍躍欲動，有意跟上。

西歐主要國家這一提息趨勢，儼然是對美、英力圖擺脫人為的低息潮，以利於它們的放寬經濟，「刺激」生產的做法的一個打擊。為了沖淡西德等國提息的影響，不讓此一趨勢繼續擴展，美國被迫於三月廿五日再度指使它的各大商業銀行把「最優惠」放款利率由八厘半降至八厘。但因為美國目前國內信貸市場對信貸需求仍殷，美國各銀行仍需大量向歐洲美元市場借款，實在不是減息的適當時候，故某些大商業銀行在被迫跟隨減息的時候，紛紛指責美國聯邦儲備局行動「過早」，可能刺激對信貸產生更大的需求。

在歐洲方面，為了配合美國的行動，又放出空氣說英國在預算日（四月十四日）再減貼現率半厘。但是目前中央銀行利率提至八厘厚是高水平的法國和加拿大，對減息始終未見有任何表示。看來西方國家的利率戰正方興未艾，戰鬥還會進一步加強。（青）

五種外匯價 昨全部調整

【本報訊】假期之後，英匯、加匯、瑞士匯、西德匯和法匯的銀行買賣價有改動，其中美匯每百美元比前少兌○‧二港元。新匯率如下：

美匯實價：每百美元兌六○八‧二港元；實價：電匯六○一‧五港元，匯單五九九‧八港元，卅天期五九五‧八港元，六十天期五九二港元，九十天期五八八港元。

加拿大匯實價：每百加元兌五六七港元；實價：電匯五六○‧四港元，匯單五五九港元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四一‧五港元；實價：電匯一三九‧七港元，匯單一三九‧二港元。

西德匯實價：每百馬克兌一六六‧三港元；實價：電匯一六四‧二港元，匯單一六三‧六港元。

法匯實價：每百法郎兌一一○港元；實價：電匯一○八‧五港元，匯單一○八港元。

偏僻區廠廈租金漲至每方呎七毫
不少廠用「官地」被陸續收回

[illegible]

假後股票多數跌價
油麻地牛奶滙豐港機跌幅較大
今後數月將有十多種新股上市

【本報訊】昨日股票成交減為一千三百零五萬元，其中舊市場佔八百四十二萬，新市場佔四百六十二萬，比假前市場七百多萬，減幅超過三分之一。

股票成交價也絕大部分下跌，其中油麻地、牛奶、滙豐、港機等項跌幅較大，每份市價七元餘的發展股跌五毫，跌幅也大。漲價項目只九巴和會德豐廠股而已。不過會德豐廠只成交六百份，這等數交投沒有多大代表性。

昨日股價走勢，大多上午開市最高，下午收市最低，上、下午交投差不了多少，下午稍為多些，這主要是由於估家較多所致。

市場中拋家之所以多，基本的原因在於股價過高，有相當多的股票息率落到五厘以下，加上目前有不少大部分公司已經宣佈派息，炒家做市已比較困難，而且精為內行的人在近期過來不大敢放膽搶購，這是股市早已伏下的一種跌勢。

昨日是三月底，大企業尚未因會計年度已過而吸進。在另一方面，金門股又以分配給股票經紀的方式上市，而且明天出籠，這就收緊了股票經紀根。據展望股上市不多時，上市後市價起而復跌，有些經紀把市價看得太高，所以有不少一部分未拋出，因此就少人出而托市。在這樣的情形下，某些外國銀行對股票採取某些行動，這傳某方面也採取措施，這對股市起一定的壓抑作用。

舊市場的假前已經公佈，由四月至十月份，將有十五種新股上市。在新市場方面，已經有十種新股準備掛牌，那麼將來流通的股票就更多。

還有一種情形是：前此股市狂熱時，短線客賣貨多者逆勢價，不大理會息。近來股市漸入淡月，價格又多下降，人們已冷靜了些，要考慮股息高低問題。股票息率多半偏低，人們確不那麼放手購買。

昨日聯合線股新市場三元七五，舊市場三元七五。太古實業新市場十五元九，舊市場十五元八。九龍股新市場二十九元二，舊市場二十九元三。黃埔股新市場八十六元半，舊市場八十七元。煤氣股新市場八十四元九，舊市場十四元九，新市場十五元。九龍倉新市場四十六元七五，舊市場四十六元半，置地股新市場八十八元半，舊市場八十八元。電話股新市場三十六元半，舊市場三十六元二五。連卡佛新市場五十元半，舊市場五十一元半。

美商訂收音機單額顯著縮小
美國銷力弱存貨多
廠家擔心今年耶誕生意受影響

【本報訊】此間電子廠最近才接到美商耶誕訂單，但單額顯著縮小，來單密度又疏。前些時廠家已擔心到今年美國耶誕訂單問題，近來訂單雖已接到，但情況卻不如理想，因此該業廠家仍感不安。

據電子廠商說，美商向港廠訂購電子收音機，多年以來總是訂價洽妥之後，每張單額都比較大，而且來三兩宗訂單後，便訂足貨物。他們的大額訂單寄來之後，雖然也間或有補貨訂單寄來，但多半是偶然性的，不像英商訂貨在初時不多，往後才陸續補訂。從目前的情形看來，美商今年落單有可能仿效英商的辦法。美商今夏訂貨量已稍減了，這就多少有點像英商訂貨的情形。

據廠家說，此間美資電子廠最近發出廠外些線或製造電子收音機，業已比前減少，其中有些到機因製造利潤太微薄，才有較多的數量交給中、小廠製造，至於交給中小廠製造的大型機，則減縮比較明顯。

洋行商接到美商來信，主要強調美國市場的收音機存貨多，廠因是當地市場購買力不斷降低。因此，美國進口商怨貨物銷不了而不敢像過往那樣大量訂貨，他們改為接有批發商多少訂貨單，才轉向港廠落單，所以訂單便來得零碎，訂貨期也可能比往年拖長。在當地電子廠方面，同樣因美國市場購買力低落，影響存貨不斷增加，因而減產，需用進口的電子零件便隨之而減少。據美商來信稱，美國一家大規模電子廠設在台灣設廠，所以總過去美生產的實用銷不高和繳納重稅。該廠在台灣設的分廠，今年下半年將開工，屆時將把在美工廠減縮生產，這將會進一步影響本港電子零件裝的生意，廠家對此也感不安。

金市續挺
九九金越二八六關
飾金升至三零五元

【本報訊】假後九九金市繼續上漲，最高價曾越二八六‧二五元。飾黃金每兩則為三○五元。

外電報道倫敦金價升至每安士三五‧三一美元，此間人心趨好，所以雖然息口價議低，有利空頭，且美匯跌價，新金成本減少，但九九金市收盤比開盤高一點。

九九金開市二八五，先逐步順落至二八四‧三七五，為全日最低價；但為時不久又告回升，最高曾上至二八六‧二五，收市二八六。低息三點。牌上交收二千七百五十兩，牌下交收一千兩。

美鈔開市六○二‧二五，收市跌至六○一‧七五平盤。美匯由開市的六○四‧七五降至收市的六○四。

銀行業務較忙 夏貨贖單仍少

【本報訊】經過了連續四天的休假之後，昨日銀行一開市即顯得比較繁忙，因為在過去四天假期內所積累下來的單據要趕着交割清楚；又急需解款入銀行或是要向銀行提存者，也在銀行一開市後即進行。不過，有關夏貨之贖單，在假後仍未見轉活。據銀行人士說，儘管近兩天天氣稍為回暖，但一般百貨商還是以「穩陣」為主，未敢一下子大量贖單，預料夏貨贖單，尚要遲些才會轉活。

國產濃香花生油今日將到數百噸
晉商昨先預售一批

[illegible]又悉，今天從內地的「半球」輪，有花生油數百噸運來，港後交給各貨家。一商說，這批貨是在二月份售出的，當時的售價是每擔一[illegible]十五元。[illegible]

雅加達存貨空虛
印尼商急購哥士的
現貨被搶高每噸八百元

【本報訊】印尼市場最近有一部分入口貨存底空虛，市價騰漲，該地入口商買盤寄來頻增。

據辦莊消息，印尼入口商在最近一週來，向港採購貨物比前有所回增，這由於有一部分貨品新單頓增所造成。來單增多的貨品，計有工業用化學原料、闊封扣布、五金及建築材料等。特別是漂染工業及棉織工業用的哥士的，過去不是來港搶購的貨品，而最近買客來港頗多。因印尼市場該貨存底本來不豐，而近來日本供應又告缺乏，造成雅加達市面貨供空虛，市價大漲，由每公斤六十七盾左右漲一百二十盾左右。該地入口商轉向港扯吸哥士的現貨，不過本港販商及廠家近幾年來都是依照本地需要數量做根據來辦貨入口，市面上亦一時無大量現貨供應再出口，所以小量現貨被印尼客買起了價錢，由五百多元一噸漲到八百元左右一噸，此間一般班日來出價八百元一噸亦找不到大量現貨。

闊封布近及五金建築材料等來貨增加，亦因雅加達市場較為疏渴，去貨有利可圖的緣故。但過去經常去銷大宗的棉紗，現在去銷仍不合算，新單來港絕無僅有。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
占士萊克	JAMES LYKES(下午三時)	高雄	A19	總統
金鳳	GOLDEN PHOENIX(上午)	曼谷	B17	金榮
金源	KIM GUAN(晨早)	汕頭	油蔴地	源源
菲律賓熊	PHIL. BEAR(上午九時)	三藩市	A21	太平洋
加提根些亞	CARDIGANSHIRE(上午五時)	曼谷	A5	濟甸
夏利騰	HERMOD(下午二時)	神戶	B6	多利順
施利馬士基	CECILIE MAERSK(下午六時)	馬尼拉	A18	捷成
傑蘭巴奇	GUDRUN BAKKE(上午六時)	三藩市	A24	鐵行
拉不拉打丸	LA PLATA MARU(下午十時)	新加坡	A4	大阪
金熊	GOLDEN BEAR(下午三時)	馬尼拉	A33	太平洋
渣拿都達	JALADUTA(下午六時)	新加坡	A25	韓林

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
高士拿	KOSTRENA(上午八時)	日本	A8	顯林
印度郵	INDIAN MAIL(晨早)	溫哥華	海壩	颶來
春海丸	SHUNKAI MARU(上午)	新加坡波斯灣	A23	大阪
大華山	TAIWAHSHAN(下午六時)	曼谷	B13	順昌
東月	EASTERN MOON(上午八時)	日本	A4	渣甸
出口冠軍	EXPORT CHAMPION(上午六時)	舊金山紐約	A11	和捷
依利	ELIZABETH PORT(上午四時)	美國	海壩	太平
菲路摩總統	PRES. FILLMORE(上午六時)	台灣加州	九龍橋	總統
東雄	EASTERN ROVER(上午七時)	澳洲	B6	渣甸
多宇治	TOWUTI(下午)	雅加達	油蔴地	通裕
高查士	CALCHAS(下午)	新加坡利物浦	A2	太古
力打和	NEDER WAAL(下午四時)	歐洲	九龍橋	流渾
邊高	BENGLOE(下午)	新加坡倫敦漢堡	九龍橋	捷行
急連路高	GLENOGLE(下午)	日本	太古橋	渣甸
銀行家	LONDON BANKER(下午)	紐約	A14	灣海
奎松總統	P.PRES.QUEZON(半夜)	日本紐約	A3	美郵
玖馬丸	CUBA MARU(下午)	高雄紐約	A13	川崎
威沙積	VISHVA TEJ(中午)	台灣紐約東加拿大	A32	東方
福隆	FOO LUNG(下午)	基隆	油蔴地	海昌
愛光丸	EIKO MARU(上午六時)	酒水	B12	中央
成功商人	SUCCESSFUL TRADER(中午)	亞德雷德	九龍灣	通利
山龜丸	YAMAKI MARU(下午六時)	新加坡	B5	聯

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
希多	HECTOR(上午六時)	英國	太古橋	太古
美華	MYOMAYWA	仰光	B	新興行
芝萬諾	TJIMANUK(上午六時)	新港	B1	渣華
復華	UNION FREEDOM	台灣	A	渣華
順泰	CRYSTAL TAKE	日本	B	中央
佐治安順	GEORGE ANSON(上午六時)	澳洲	海壩	太古
羅美登	LAOMEDON	馬尼拉	A2	太古
大光	TAIKO	歐洲	九龍橋	寶隆
麥利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	A	颶來
開拓	PIONEER CRUSADER(上午)	紐約	[illegible]	美輪
盛和丸	SEIWA MARU	日本	油蔴地	東洋
樂興	MONICA	金邊	B	順昌
芝罘	CHEFOO(下午)	澳洲基隆	海壩	太古
赤城丸	AKAGI MARU	新加坡	A31	日郵

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
占士萊克	JAMES LYKES(下午)	新奧爾良墨西哥灣	A19	總統
東方特約	ORIENTAL DESPATCHER(上午九時)	基隆長堤	黃埔塢	港郵
急連芬士	GLENFINLAS(中午)	新加坡倫敦漢堡	A22	渣甸
夏利騰	HERMOD(下午)	山打根	B6	多利順
芭高仙	BARGUZIN(下午)	新加坡	B18	萊士高
東利	TONLE SAP(下午)	金邊	油蔴地	南安
威沙多富	VISHVA TIRTH(上午)	台灣加州溫哥華	A7	東方
金熊	GOLDEN BEAR(下午)	日本加州	A33	太平洋
東方佳人	ORIENTAL LADY(下午)	基隆紐約	A1	港郵
拉不拉打丸	LA PLATA MARU(下午)	日本	A4	大阪
信東	SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	東海
菲巴丹	PHIL. BATAAN(下午)	沙灣拿美國	A10	大工
菲律賓熊	PHIL. BEAR(下午)	馬尼拉	A21	太平洋

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
金露也	KINROSS	深水埗	僑利
順豐	PROSPERITY	油蔴地	順利
順安	SHUN ON	A39	捷順
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	A29	華夏
	TAI PIENG	昂船洲	華夏
大利	TA LEE	油蔴地	海通
愛瑪莉	ASMARI	B32	順昌
芬景	FERNVIEW	A16	多利順
尼帕羅斯	NISSOS PAROS	B4	華夏
寶威	PALVIA	油蔴地	昆菲
威伯隆	WAIBALONGI	B20	昆菲
哥拉	GOLAR FRUIT	A6	華林
茂加	MONICA	B15	華夏
新婆羅洲	BORNEO BARU	油蔴地	帥泰
半球	HEMISPHERE	A27	華夏
寶島	HIRADO	九龍橋	寶隆
湖北	HUPEH	海壩	太古
興光丸	KOKO MARU	B3	大信
清光丸	SEIKO MARU	B2	大信
大運	LUCKY TIDES	油蔴地	建業

火‧車‧時‧刻‧表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時05	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時45	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者，在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午8時43	上午9時38	下午2時31

Pacific International Lines(PTE) Ltd. Singapore
新加坡太平船務有限公司

海輝輪 M.V. "HAI FEI" 四月三日抵港 即日落貨 四日開行 直放新加坡馬六甲巴生

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 四月六日由庇能新加坡抵港

注意：收貨人請移玉本公司辦理提貨手續否則代存入貨倉所有費用概由收貨人負責。接客人請帶身份證到本公司領取登輪證件。

東城輪 M.V. "KOTA TIMUR" 四月八日抵港即日落貨 十日開行 直放新加坡(Singapore)峇拉蚩(Karachi)巴連(Bahrein)古威達(Kuwait)嘉林沙(Khorramshahr)巴斯拉(Basrah)

榮城輪 M.V. "KOTA MAKMUR" 四月十五日抵港 即日落貨 十八日開行 直放新加坡(Singapore)達嘉斯藍拉姆(Dares Salaam)蒙巴薩(Mombasa)亞丁(Aden)亞賽(Assab)荷台達(Hodeidah)吉達(Jeddah)蘇丹港(Port Sudan)亞喀巴(Aqaba)。

太平船務（香港）有限公司啓 香港德輔道中71號聯邦大廈2407室 電話：239129，239120，229902

Guan Guan Shipping Ltd.
金源輪 M.V. "KIM GUAN" 四月一日抵港卸貨，泊油蔴地
金山輪 M.V. "GOLDEN HILL" 四月三日抵港卸貨 四月四日收貨 四月五日開航：往星加坡
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。兼收星洲轉口往印尼各港貨物，請各付貨人與本公司接洽。
源源船務有限公司啓 地址：德輔道西永吉大廈一一○一室 電話：446439 448230 442065

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO. LTD.
東日輪 M.V. "TONG IT" 預四月三日落貨，五日開行
直達：新加坡，達累斯薩拉姆(DARES SALAAM)蒙巴薩(MOMBASA)亞丁(ADEN)亞賽(ASSAB)荷台達(HODEIDAH)吉達(JEDDAH)蘇丹港(PORT SUDAN)亞喀巴(AQABA)
貨客付貨請移玉 祺福船務（香港）有限公司 地址：干諾道中八十一號地下 TEL：444496，446148，443913，442292

TOHO LINE
東方輪船有限公司
DEPENDABLE REGULAR SERVICE 定期航線
CHINA/EUROPE LINE 中國—歐洲航線
CHINA/REDSEA LINE 中國—紅海航線
代理：泛洋航運有限公司 電話：232583，227666，232876，224977
澳門代理：嘉華船務公司 35, Rua Visconde Paco Do Arcos, Macau 電話：2797 3478

M.V. HOI LEE
海利輪 直往山打根、斗湖 四月八日收貨 九日開行
惠南有限公司 電話：四三五八八四‧四三○六九五

SHOFUKU LINE
盛和丸 M.S. "SEIWA MARU" 直放新加坡 四月二日到港 三日開行
請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈九○四室 電話：二四○五五一‧二四○五六一

大寶山 M.S. "TAIPOOSHAN" 航線：香港土直山 直運新加坡、庇能
本期四月十四日落貨 下期五月二十日開行
貴客惠顧請到干諾道西十四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四八○一六六（五條線）
接線部：四四一五五一一二 客務部：四四二三八一一
順昌航業有限公司啓

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
山寶丸 YAMASHO MARU 直放：新加坡 四月三日落貨 四日開行
貴客付貨 敬請接洽：東源公司 電話：四四五○九六
總代理：大源船務有限公司啓 地址：文咸東街一三六一一三八號二樓 電話：四四四五七八

正和海運株式會社 SEI WA LINE
仲寶丸 MS. "SEIHO MARU" 直放：古晉 詩巫 四月三日由天津新港抵港 四月三日收貨，四月四日開行
明達輪 MS. "UNION BRENDA" 直放：亞庇 婆羅乃 四月七日收貨，四月八日開行
總代理：海外聯合海運有限公司 香港德輔道中 電話：[illegible]

名神汽船株式會社 MEI SHIN LINE
山龜丸 MS. "YAMAKI MARU" 直放：新加坡 三月卅一日由日本抵港 三月卅一日收貨，四月一日開行

風雲雷電

梁羽生

三、雲中燕初會黑旋風

忽逢莽漢

可是他仍然不願意相信眼前的事實，心裏自己安慰自己道：「只怕她還是當真和我鬧鬧玩笑，逗我着急的吧？說不定過兩天她就會交還我的。她曾經幫忙過我盜取完顏長之的軍事計劃，怎會是金人呢？」

雲中燕的影子已經看不見了，她那張掛着一絲狡笑的俏臉卻浮現在黑旋風的腦海中，黑旋風禁不住苦笑道：「你作弄得我好苦，開了這麼大的玩笑，你現在可樂啦！」又再想道：「但願真的是開玩笑還好，如果不是，唉——」想至此處，不禁打了一個寒噤，不敢再想下去。心道：「她究竟是什麼人呢？真是叫我猜想不透！」

雲中燕是笑着下山的，但她的心裏卻並不是如黑旋風所想像的那樣快樂。

當她回頭一望，望不見黑旋風的時候，她的笑就不覺變成了苦笑了。

她拂着裝着兵法的匣子，說也奇怪，初得到時的狂喜，如今竟是雲散煙消，心中殊無快意之感。

她知道得了這部兵書，卻失掉了一個朋友。從今之後，黑旋風是再也不會和她說笑，只能將她當作仇人的了！

得失之間，孰輕孰重？她回答不出，心裏只是感到一片茫然。

一抹輕雲籠水泊，數行秋雁向南飛。雲中燕好像沾染了眼前的秋意，惆悵蕭索，頓興思家之念，心道：「中原也沒有什麼好玩的了，我還是回家去見爹爹吧。」

正在惆悵，獨自前行之際，忽聽得有個人喝道：「你就是雲中燕嗎？」

雲中燕給這霹靂似的喝聲驚醒，抬頭一看，只見一個魁梧的漢子站在她的面前。水泊旁邊是高逾人頭的蘆葦，這個漢子從蘆葦中走出來，恰值她正在心神不屬之際，以至她竟然沒有發覺。

雲中燕正自不好氣，心道：「且拿你這黑炭頭消遣消遣。」便冷笑道：「是又怎樣？」

那漢子大喝道：「你手上拿着的匣子是什麼東西，是不是吳用的兵書，給我放下，或者我還可以放你過去！」

此言一出，雲中燕倒是不禁一怔，心道：「想不到這個莽夫竟也知道吳用的兵法？」

心念未已，只聽得那漢子又喝道：「你是想和我打架嗎？哼，我知道你有幾分本領，但我還不屑和娘兒打架呢。」

雲中燕把匣子一揚，說道：「好，你拿去吧！」突然駢指一戳，藉着那個檀木匣子掩護，右手的指頭從匣子下面伸出。意欲點了這個莽漢的啞穴，令他十二個時辰不能動彈。

（五十二）

既要齊甩又要發財

周身刀

辛海

多才多藝之人

憤緣

對窗

葉然

門牆

五二、可怕的遊戲方式

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
溫拿沙利	WONOSARI	印尼	4月3	渣甸
立頓加力	NEPTUNE GARNET	日本	4月3	川崎
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	4月3	多利順
山重丸	YAMASHIGE MARU	日本	4月3	大源
天武士	TENOS	澳洲	4月3	福來
意大利丸	ITALY MARU	日本	4月3	緯經
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	4月3	大阪
蒙大那	MONTANA	美國	4月3	渣甸
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	三藩市	4月3	美郵
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	4月3	大阪
海輝	HAI FEI	廣州	4月3	太平
伸寶丸	SHINPO MARU	天津新港	4月3	海聯
幸榮	FORTUNE GLORY	日本	4月4	太古
印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	4月4	福來
濟州	CHEJU	曼谷	4月4	新興行
邊德	BENDEARG	高雄	4月4	邊行
興隆丸	KORYU MARU	日本	4月4	東方
扇洋丸	SENYO MARU	日本	4月4	中央
東和丸	TOWA MARU	日本	4月4	泛洋
溫拿拉度	WONORATO	中南西美洲基隆	4月4	渣華
佳安	KHIAN ENGINEER	美國	4月4	國光
慈友	GRAND MADONNA	台灣	4月4	海運
出雲丸	IZUMO MARU	日本	4月4	日郵
松洋丸	SHOYO MARU	日本	4月4	永泰
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	4月4	捷成
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	4月4	日郵
清亞丸	SEIA MARU	日本	4月4	泛洋
亞圖拉斯	ARCTURUS	日本	4月4	福來
台壽	TAI SHOU	台灣	4月4	順利
安慶	ANKING	基隆	4月4	太古
八坂	YASAKA	日本	4月4	東洋
意榮	E YUNG	美國	4月5	港郵
海明	HAI MENG	沙巴	4月5	多利順
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	4月5	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	4月5	總統
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅洲	4月5	華通
長照	EVER LIGHT	基隆	4月5	大信
東岳	EASTERN CLIFF	日本	4月5	大阪
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	4月5	川崎
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	高雄	4月5	港郵
華威克州	WARWICKSHIRE	日本	4月5	大阪
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	4月5	渣甸
同達	TUNG TAT	基隆	4月6	建華
利士金萊克	LIPSCOMB LYKES	墨西哥灣	4月6	總統
江士丹頓	ST.CONSTANTINE	墨西哥灣	4月6	川崎
嘉利	KALAHARI	南非	4月6	川崎
彭布魯州	PEMBROKESHIRE	歐洲	4月6	渣甸
廣修丸	KOSHU MARU	神戶	4月6	大信
海利	HOI LEE	沙巴	4月6	感南
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南美南非	4月6	渣華
長光丸	CHOKO MARU	日本	4月6	泰山
耶士樂摩斯基	YASNOMORSK	日本	4月6	非士高
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	4月6	太平洋
高雄	KAOHSIUNG	基隆	4月6	利通
芝萬捷	TJIBANTJET	東非新加坡	4月6	渣華
士打巴	STRAAT BALI	上海	4月7	渣華
順母	SIMOA	英國	4月7	港海
平隆丸	HEIRYU MARU	日本	4月7	永泰
上島丸	KAMISHIMA MARU	日本	4月7	東洋
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	4月7	捷成
寶根維爾	BOUGAINVILLE	歐洲	4月7	沙膽
明達	UNION BRENDA	沙巴	4月7	海聯
埃打活	IDAHO	美國	4月7	渣甸
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	4月7	日郵
普羅迪亞士	PROMETHEUS	日本	4月7	太古
南非愛化	S.A.ALPHEN	日本	4月7	渣甸
士芝夫吉	STREEFKERK	日本	4月7	渣華
森巴華	SUMBAWA	日本	4月7	寶隆
太平一號	TA PENG No. 1	日本	4月7	新興行
威來	VELAY	歐洲	4月7	法郵
華新	VIRGINIA	金邊	4月8	順昌
東城	KOTA TIMUR	大連	4月8	太平
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	4月8	渣華
捷多馬	LJUTOMER	馬德拉斯	4月8	夏利
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	4月8	海聯
伊勢丸	ISE MARU	日本	4月8	日郵
大鵬飛	TARPON SWIFT	日本	4月8	日郵
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	4月8	大阪
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	4月8	總統
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	4月8	渣華
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	日本	4月8	緯經
協神丸	KYOSEN MARU	日本	4月9	中央
西星丸	SAISEI MARU	日本	4月9	天祥
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	4月9	渣華
菲列濱	PHILIPPINES	三藩市	4月9	美邦
建國	CHINKOA	波斯灣	4月9	鐵行
銀洋丸	GINYO MARU	日本	4月9	東方
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	4月9	大阪
娜斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	4月9	捷成
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	美國	4月9	港郵
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	4月9	總統
烈打馬士基	RITA MAERSK	孟買	4月9	捷成
三寶壠丸	SEMARANG MARU	日本	4月9	日郵
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	4月10	捷成
伊達	EGDA	美國	4月10	多利順
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	美國	4月10	和捷
春光丸	SHUNKO MARU	日本	4月13	三利
德和丸	TOKUWA MARU	日本	4月14	泛洋
三大利	STA MARIA	馬尼拉	4月15	偉岸

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
廣島	HIRADO	漢堡歐洲	4月3	寶隆
和泉丸	IZUMO MARU	黑海	4月5	日郵
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	4月6	港郵
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	4月7	邊行
士芝夫吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	4月9	渣華
普羅迪亞士	PROMETHEUS	利物浦	4月9	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	4月9	緯經
森巴華	SUMBAWA	漢堡歐洲	4月10	寶隆
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	漢堡歐洲	4月10	捷成
佐渡丸	SADO MARU	北歐	4月12	日郵
班濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	4月16	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	4月16	邊行
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹	4月16	英(藍)煙囱
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	4月17	太古
蒲順家	BUSUANGA	漢堡歐洲	4月17	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	4月18	法郵
立頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	4月18	福來
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	4月19	捷成
加利民	KARIMUN	歐洲	4月20	渣華
邊利綠	PENELOPE	意大利	4月21	港海
格連路吉	GLENOGLE	倫敦漢堡	4月21	渣甸
高定丸	KOTEI MARU	漢堡歐洲	4月23	泛洋
高德吉	KOUDEKERK	鹿特丹歐洲	4月23	渣華
大苗	TAIKO	漢堡歐洲	4月24	寶隆
亞斋利士	ACHILLES	利物浦	4月24	太古
百倫士泰	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	4月25	捷成
班濤灣	PANDO GULF	漢堡倫敦	4月26	鐵行
瑪德高	JAN MATEJKO	歐洲	4月26	天祥
巴都	BATU	歐洲	4月27	渣甸
邊那達	BENRATHA	利物浦	4月27	邊行
威來	VELAY	倫敦漢堡	4月30	法郵
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	4月30	邊行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
亞圖拉斯	ARCTURUS	中東	4月4	蒲林
古力治總統	PRES. COOLIDGE	卡拉奇孟買	4月5	總統
印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	4月5	福來
東日	TONG JIT	紅海	4月5	棋福
長照	EVER LIGHT	波斯灣	4月6	大信
耶士樂摩斯基	YASNOMORSK	印尼	4月8	非士高
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	4月8	日郵
太平一號	TA PENG No. 1	仰光	4月8	新興行
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	吉大港加城	4月9	大阪
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	4月10	太平
伊勢丸	ISE MARU	近東	4月10	日郵
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	4月11	福[illegible]
德和丸	TOKUWA MARU	紅海	4月15	[illegible]洋

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	4月3	金榮
新婆羅洲	BORNEO BARU	婆羅乃	4月3	聯泰
[illegible]丸	SEIWA MARU	新加坡	4月3	東洋
順[illegible]	CRYSTAL TAKE	馬尼拉	4月4	中央
立頓加力	NEPTUNE GARNET	星洲	4月4	川崎
皇后威利	QUEENSVILLE	曼谷	4月4	多利順
山重丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	4月4	大源
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	4月4	大阪
海輝	HAI FEI	新加坡馬六甲	4月4	太平
伸寶丸	SHINPO MARU	古晉詩巫	4月4	海聯
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	4月5	順昌
溫拿拉圖	WONORATO	馬尼拉新加坡	4月5	渣華
明光丸	MEIKO MARU	馬尼拉	4月5	大信
清亞丸	SEIA MARU	新加坡巴生港	4月5	泛洋
松洋丸	SHOYO MARU	星洲	4月5	永泰
海洋	OCEAN	西貢	4月6	建華
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	4月6	福來
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	4月6	華通
長光丸	CHOKO MARU	新加坡	4月7	泰山
寶威	PALVIA	雅加達泗加錫	4月7	亞非
高雄	KAOHSIUNG	西貢	4月7	利通
樂興	MONICA	金邊	4月8	順昌
華東本尼	WATAMPONE	印尼	4月8	通裕
明達	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	4月8	海聯
平隆丸	HEIRYU MARU	曼谷	4月8	永泰
同達	TUNG TAT	西貢	4月9	建華
海利	HOI LEE	山打根斗湖	4月9	感南
蘇上蓮	SUSANNE	曼谷	4月10	興盛行
基隆	KEELUNG	西貢	4月10	利通
威伯隆	WAIBALONG	印尼	4月10	亞非
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生港	4月10	天祥
三寶壠丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	4月10	日郵
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	4月10	海聯
來益	RAJAH	雅加達	4月10	海生
芬州	FERNSTATE	曼谷	4月12	多利順
春光丸	SHUNKO MARU	西伊里安	4月14	三利
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	4月14	捷成
華新	VIRGINIA	西貢金邊	4月15	順昌
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳城	4月15	順昌
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	4月15	日郵
初星丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生港	4月15	天祥
協運丸	KYOUN MARU	金邊	4月15	中央

上海・青島・天津線

船名		開往港口	月日	公司
加路泰	KAROTUA	上海青島	4月8	太古
芝利旺	TJILIWONG	新港	4月10	[illegible]渣華

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
麥利怡美利	MAKEVERETT	沖繩日本釜山	4月3	福來
赤城丸	AKAGI MARU	日本	4月3	日郵
伊曼	IMAN	日本	4月4	非士高
濟州	CHEJU	釜山日本	4月5	新興行
英華	MYOMAYWA	日本	4月5	新興行
紐地迪	NUDDEA	日本	4月5	鐵行
海明	HAI MENG	日本	4月6	多利順
安慶	ANKING	基隆	4月6	太古

船名		開往港口	月日	公司
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	4月6	渣華
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	日本	4月6	渣甸
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	4月7	渣華
威來	VELAY	神戶橫濱	4月8	法郵
加路泰	KAROTUA	日本	4月8	太古
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	4月9	渣華
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	日本	4月9	渣華
三大利	STA. MARIA	神戶橫濱關島	4月16	感安

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
[illegible]	TJIMANUK	東非	4月3	渣華
[illegible]	CAPRAIA	西南非	4月5	沙膽
南非愛化	S.A.ALPHEN	南非	4月8	渣甸
士打巴利	STRAAT BALI	南非	4月9	渣華
大鵬飛	TARPON SWIFT	南非	4月9	日郵
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	南非	4月10	大阪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西南非	4月11	捷成
大福安	ANGELINA	南非	4月12	大阪
明城丸	MEIJYO MARU	東非	4月12	大阪
山打高士	SANTA CRUZ	東非	4月12	渣華
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西非	4月13	川崎
平洋丸	HEIYO MARU	東非	4月13	日郵
沙厦	SAHAR	西南非	4月14	新興行
利我格蘭剎丸	RIO GRANDE MARU	南非	4月21	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約紐奧良	4月3	捷成
渣拿都達	JALADUTA	加州溫哥華	4月3	蒲林
勞美登	LAOMEDON	英國	4月3	太古
開路	PIONEER CRUSADER	紐約美東岸	4月3	美輪
溫拿沙利	WONOSARI	加勒比海	4月4	渣華
芬景	FERNVIEW	溫哥華委內瑞拉	4月4	多利順
新庇路	SAN PEDRO	美國	4月4	太平
蒙大那	MONTANA	加州	4月4	渣甸
明壽山丸	MEIJYUSAN MARU	墨西哥灣	4月4	大阪
東和丸	TOWA MARU	加勒比海	4月5	泛洋
復華	UNION FREEDOM	紐約	4月5	道華
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	墨西哥灣	4月5	日郵
慈友	GRAND MADONNA	羅省新奧爾良	4月5	海運
佳安	KHIAN ENGINEER	東加拿大	4月6	國光
東岳	EASTERN CLIFF	加勒比海	4月6	大阪
華威克州	WARWICKSHIRE	東加拿大	4月6	大阪
台壽	TAI SHOU	羅省西雅圖	4月6	順利
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	4月7	總統
高麗熊	KOREA BEAR	加州	4月7	太平洋
埃打活	IDAHO	加利福尼亞	4月8	渣甸
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	4月9	總統
捷多馬	LJUTOMER	西雅圖溫哥華	4月9	夏利
順母	SIMOA	羅省紐約	4月9	港海
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	4月9	渣華
麥迪臣總統	PRES. MADISON	紐約美東岸	4月10	總統
烈打馬士基	RITA MAERSK	紐約	4月10	捷成
保利維亞丸	BOLIVIA MARU	東加拿大	4月10	川崎
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約美東岸	4月11	和捷
寶根維利	BOUGAINVILLE	羅省三藩市溫哥華	4月13	多利順
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	4月13	中央
愛斯適琪	ASTRID BAKKE	溫哥華	4月13	鐵行
山隆丸	YAMATAKA MARU	羅省紐約	4月14	山下
師鋒	PIONEER COMMANDER	紐約	4月14	美輪
大之家	TIJUCA	紐約	4月14	多利順
羅省	LOS ANGELES	美國	4月14	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
谷詹巴基	GUDRUN BAKKE	西澳洲	4月3	鐵行
湖北	HUPEH	新西蘭	4月3	太古
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	4月4	渣甸
天武士	TENOS	澳洲	4月5	福來
芝罘	CHEFOO	澳洲	4月5	太古
幸榮	FORTUNE GLORY	新畿內亞	4月7	太古
廣西	KWANGSI	澳洲	4月17	太古
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	4月17	渣華
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	4月17	鐵行

一個外科醫生的回憶錄 我在新中國十五年

（英）洪若詩作 年譯

八七、攀登頂峰

[illegible]

這兩篇講話不僅在繼續指引着文藝工作者，也在指引着其他業務的工作者，例如醫生。

講話的主題指出，衆務工作人員的最主要的和那生的任務，就是要為廣大的人民羣衆服務，在服務的過程中，要不斷地改進和提高自己的工作。

本書的大部分篇幅，談的都是醫學在中國怎樣為勞動人民服務。本章則介紹一下中國醫學科學在攀登科學頂峯中三個方面的成就。

燒傷

在一九五八年那重要的一年，也就是中國人民「大躍進」的那一年，人人懂得了鋼鐵在國民經濟上的重要性，土製小高爐如雨後春筍一般，出現在各地。

我的兒子，那時是十四歲的學童，一連四十八小時沒有回家，後來，他回來了，渾身是土，衣襟不整，精疲力盡，卻帶着勝利的表情。「我們煉出來了，爸爸。」他興奮宣告，「我們煉出了第一爐鋼。質量還不太好，還不夠標準。可是第二爐，或者第三爐，就會達到標準。」

許多人曾經嘲笑中國大煉鋼運動，稱之為「浪費」、「大失敗」、「狂熱主義」等等。我認為，另外許許多多的人也認為，大煉鋼運動雖然也造成了一定的浪費，其肯定方面卻遠遠超過否定方面。它在全國範圍之內散播了煉鋼的知識，為自給自足打下了基礎。

一九五八年五月的最末一天，上海鋼鐵工人丘財康被鋼水濺到身上。他的衣服都燒着了，全身百分之八十九的面積被燒傷。

他被急送到上海廣慈醫院，在那裏，一齣動人的戲劇開始演出了，它的回聲一直到現在還在響着，它的傳達到的範圍遠遠超過了中國的邊界。

根據英國和美國醫治燒傷最先進的機構所做出來的科學統計，他的活命機會幾乎等於零。問題的癥結在於，當中國正在以超越世紀的速度前進時，中國人民應不應該接受其他國家經驗所定出來的可以達到或不能達到的限度？人民中國的技術雖然落後，能不能為一個被燒傷的工人，提供出比西方為皇帝和百萬富翁所提供的還要好的治療？這樣大面積的燒傷是一項挑戰，時代要求，一定要接受這項挑戰。

粵北山區「鐵姑娘」

新聞

在廣東省南雄縣北部的崇山峻嶺中，有一支被人們譽為「鐵姑娘」的墾荒隊，這個墾荒隊是由黃石公社車水山生產隊的十一個年輕姑娘組成的。三年來，她們到遠離村子四十里外的白石嶺荒山薄開荒造田，決心把一片荒嶺的白石嶺建設成新的山村。

白石嶺海拔近千公尺，芒箕遍地，荊棘叢生，老虎野獸經常出沒。「鐵姑娘」墾荒隊來到這裏，正是數九寒天，寒霜滿地，冷風刺骨，但是她們不怕困難，在亂草叢中，劈芒箕，挖樹頭，撬石頭，擔天不停地開山。

一天早上，墾荒隊員正當姑娘們開荒幹得起勁的時候，忽然從附近傳來了老虎的吼叫聲。隊長胡月嬌立即叫大家聚攏在一起，繼續開荒，並作好準備。到中午，墾荒隊員散，一隻大黃斑老虎坐在兩百米遠的地方，虎視眈眈。姑娘們毫不畏懼，立刻舉起鋤頭，高聲吶喊，一齊向老虎衝去，嚇得老虎望風而逃。

為了盡快生產糧食，「鐵姑娘」一邊開荒，一邊下種。三年來，由於她們不畏艱險，開出了一層層梯田，幾年年年獲得豐收。同時，她們還自己打磚瓦、燒石灰、蓋起了新房子，修起了豬圈、牛欄，建起了倉庫，辦起了副業生產，把白石嶺建成為富裕的家園。

大棒子政策

瀛海叢談 藍于

一個國家，一旦它在較大程度上成為美國的商品市場或投資場所，它就必然在政治上受到美國的控制。

以加拿大為例，它的出口的百分之五十二輸到美國，進口的百分之六十八來自美國，美國資本控制了它的工業的百分之六十。這樣，美國就可以利用各種壓力來干涉加拿大的內政。

舉幾個例子：一九六三年自由黨的皮爾遜登台，當時在加拿大發行的美國雜誌爭取廣告，搶奪了加拿大刊物的生意。為了保護本國的報刊利益，皮爾遜同意對外國刊物的廣告收入課以百分之四十的特種稅。馬上，皮爾遜接到了肯尼迪的長途電話。肯尼迪向他警告：如果「生活」、「時代」和「讀者文摘」不能免除這項特種稅，美國就要[illegible]加拿大飛機公司的四億二千萬美元的信用貸款。肯尼迪還提醒皮爾遜[illegible]將使一萬六千名加拿大工人失業。

一九六七年，美國總統約翰遜公然以經濟報復為威脅，阻止加拿大政府通過[illegible]法案。

[illegible]總理皮爾遜任加拿大總理時曾因主張美國停止轟炸北越，而受到約翰遜公開指摘。皮爾遜承認：「在越南問題上同美國決裂，第一個結果就會是經濟報復，影響到『猜測我們的石油定額，或在美國金融規章中給予我們的某些豁免。』」

美國的干涉和恫嚇，曾迫使加拿大停止出售鐵礦石給法國。美國的壓力曾迫使加、比、意等國反對恢復中國在聯合國的權利。

在美國看來，美國的利益，其實也就是美國壟斷企業的利益，是至高無上的。為了保護這個利益，美國有權在任何地區或國家採取干涉行動。「門羅主義」是為了保障美國在拉丁美洲的特權，「杜魯門主義」把這種特權擴展到希臘和土耳其，而「艾森豪威爾主義」則更把它延伸到中東。

為了保證廉價的原料，美國對拉丁美洲的干涉，更是毫無掩飾。斷齊的例子就是一九六五年出兵干涉多米尼加的政局。多米尼加的特魯希略軍事獨裁政權，因特魯希略的被刺而於一九六一年終結。此後，幾經周折，改良主義者波希在一九六三年當選為總統。在同年五月，一個軍人集團推翻了他，建立了軍事獨裁。美國儘管標榜美洲「爭取進步同盟」，卻並沒有進行任何干涉。但是，兩年之後，當立憲主義者起而想恢復憲政，打倒軍事獨裁政權時，約翰遜卻派出二萬海軍陸戰隊，去維持這個獨裁政權。

多米尼加不過是一個例子。不管「爭取進步同盟」標榜什麼經濟發展和民主政治，美國在拉丁美洲所支持的，卻決不是什麼民主政府，或者以民主為標榜的政府，而是赤裸裸的獨裁政權。那些被稱為「強人」的軍事獨裁者，是美國大企業在拉丁美洲的最得力的看門狗。

在分配「美援」時，美國也對軍事獨裁政權特別慷慨。舉一個對比，獨裁的巴拉圭，人口只有一百九十萬，而在一九四八到一九五六年，獲得「美援」六千六百八十萬美元。反之烏拉圭，人口有二百六十萬，而在同時期內，卻只獲得「美援」三千五百二十萬美元。美國在拉丁美洲所進行的種種干涉，沒有一次是反對軍人政權的。

事實上，在美國的明的暗的干涉下，軍事獨裁政權是越來越多起來了。一九六七年，美國參院外交委員會的一份報告不得不承認，「在最近五年中，軍國主義在拉丁美洲風起雲湧。在一九六二年三月到一九六六年六月，九個根據憲法選出的文職總統被軍事政變推翻了。」

最近，美洲出現了一些「新型」的軍事獨裁政權。為了欺騙革命情緒日益高漲的國內人民，這些政權也下令「國有化」一兩家美國公司。在這種情形下，華盛頓為了「棄卒保帥」，一樣心照不宣，不但不加干涉，有時還照付「美援」。

反之，另一些拉丁美洲國家，即使動美國企業一根毫毛，美國也必然馬上變顏色，非置之死地不甘心。巴西總統庫比契克因不肯滿足美國一家股票公司的要求，竟然被肯尼迪召到白宮「訓」了一頓，要他「改善這件事」在美巴關係中令人不滿了。」

美國干涉拉丁美洲國家內政的另一個工具，就是所謂「美洲國家組織」。任何一個拉丁美洲國家擺脫獨立性，美國都可以通過順從它的政府在這個組織中，以多數形式作出決議，對這個國家實行制裁，迫使它就範。

這一切都是為了一個目的：使美國壟斷企業可以在拉丁美洲榨取高額利潤，使用壓低原料價格的辦法，使利潤越來越高。據盛產咖啡的哥倫比亞的總統列拉稱，一九五〇年，十九袋咖啡可以換一輛吉普車，到一九六七年則需要五十七袋。

為了保障這種高額利潤，美國不但用盡一切方法保護美國資本控制拉丁美洲的原料，而且也用盡一切方法阻止這些國家發展自己的原料加工工業。例如，美國就曾禁止巴西設立自己的咖啡粉工業。

大公園

海天集

[illegible]

涼茶

龍韻

[illegible]「寒涼」與「熱氣」的[illegible]可以把它看作與風土氣候與個[illegible]起去理解呢？

[illegible]氣候有關的，以個人經[illegible]日時期在廣西山區生[illegible]如果誰不多吃辣椒、[illegible]易「打擺子」（發冷[illegible]瘧疾是從瘧蚊傳染的，[illegible]生瘧，對於祛「寒」[illegible]用，身體就不會因「[illegible]疾病。說來也奇怪，[illegible]時候，吃着辛辣的[illegible]得它怎樣辛辣，這顯[illegible]涼」的山水有關；這[illegible]兩者可能起着抵消作[illegible]也不會想到珠江三角[illegible]涼茶來的。對於涼茶[illegible]它看作與風土氣候有[illegible]

我有過兩年的患病經[illegible]告誡過我不要吃太「[illegible]，如雪梨、西瓜之類[illegible]是西醫，這樣說來，[illegible]病的大夫，也相信「[illegible]說了。而自己有過一[illegible]「寒涼」的水果，病況[illegible]由於「寒底」所致，[illegible]存在了，而且是事實[illegible]出來的經驗去醫治病[illegible]有好處的。

[illegible]否可以用以上說的淺[illegible]讓外省朋友再談起為[illegible]」與「熱氣」，顯然[illegible]與「熱氣」這個問題[illegible]

[illegible]涼茶舖林立，這可以[illegible]地說東南亞以至美洲[illegible]都常少不了要飲涼茶[illegible]經常飲用之外，這涼[illegible]人認為可作慰藉的一[illegible]

[illegible]旅行到了北京，抵步[illegible]放下行李，接待方面[illegible]到了飯廳，首先進[illegible]涼茶，這使我很激[illegible]廣大家庭」這句話[illegible]自廣東的港澳同胞[illegible]」飲用的。於是，[illegible]茶的用心，在熱騰[illegible]

熱風冷雨

水天碧

手停口停

規定每月有假期四日的「僱傭（修正）條例」今天起開始執行。

請勿忘今天乃「愚人節」。

害人一也

偵緝處督察堅持香港市面沒有迷幻藥出售，有的只是興奮劑。

不管迷幻藥也好，興奮藥也好，都是可以使人瘋狂和置人死命的毒藥，然否？

蛛絲馬跡

失明雞販無故被拘，連百多隻雞也被搬走，看來就並非無故了。

超短波

西伯利亞向日機開放

余以謙

三月二十八日，日本的民航機正式經由西伯利亞上空前往倫敦、巴黎。這是蘇聯西伯利亞領空首次對外國航機開放。

在此以前，蘇聯一直不允開放西伯利亞。東京—莫斯科航線，採用的是「聯合運航」辦法，即使用蘇聯航機和蘇聯機師經過西伯利亞上空。

去年日本提出，由日本人駕駛日本航機在蘇聯上空「自主飛航」，蘇聯同意了。

日本航機過去經由北極航線飛往倫敦，費時十四小時三十五分。改由經過西伯利亞上空後，路程可以縮短三千公里，時間節約三小時餘。

在正式開航前，日航曾派航機試飛西伯利亞。據機師長野英磨試飛後的報告說，日本機師飛越西伯利亞上空遭遇到不少困難和頭痛的問題，不易應付。

這條航線經過日本北部進入蘇聯領空，從海參崴以北起，飛越烏拉爾山脈到莫斯科，這段距離是八千〇十五公里。再經由波羅的海、漢堡上空飛往巴黎倫敦。由於在蘇聯上空飛行的路途長，首先感到中途可資使用的機場少，氣象情報不足。等於是從海上直飛莫斯科一樣，機師在沿途均感到不安。

在新航線的沿途，蘇聯增加提供了八處地面無線電聯絡站，但是管制人員用俄語聯絡，日航機師都聽不懂。雖然有一部分懂英語的聯絡員，但對起話來彼此仍然格格不入。日本機師提出，在這方面必須仔細研究改進，否則將來麻煩更多。

機師還說，在蘇聯上空沿途飛行，最頭痛的是得不到充裕的氣象情報，而沿途臨時可以使用的機場只有六處。因而在漫長的蘇聯領空上飛行有如履薄冰之感。

試航機師還說，西方駕駛員對高度標準用慣了呎計，在蘇聯則是公尺。兩者實際相差三倍以上。機師需要敏銳的、急速地把公尺化呎的本領，例如在莫斯科機場上空，指揮塔要機師必須立刻化出呎，否則就有走錯航線發生事故之虞。

蘇聯的地名也非常難唸，發音更加困難。有時快到一處機場時，為了弄清楚前方的地名，機師和地面聯絡好一陣，又對地圖，又查字典，還是搞不清楚。

此外，西伯利亞氣候嚴寒，高空更甚，即使春初，氣溫仍在零下三十至四十度，必須備有特製的防寒設備。

報告要求蘇聯全部換上懂英語的機場塔台工作人員，增加提供氣象情報、機場和其他航運上的便利。

隨着日航飛越西伯利亞之後，英國、法國的航機也要求經西伯利亞上空開闢亞洲新航線。長期來對外列為禁區的西伯利亞，今後將成為西方航機的交通孔道。

一九一七年蘇聯革命後，十四個帝國主義國家出兵干涉時，日本飛機曾在蘇聯上空出現。現在日本飛機又在西伯利亞上空自由來去，連日本報紙也說這是「世界航空史上劃時代的事件」。

從勤儉節約想起

聞一

有句老話：「把垃圾當成寶。」這句話，本是含有嘲諷作用的。官嘲了這把廢物當寶貝的人們。

但，幾天前讀了一篇介紹一個名叫李子純的清掃工人的文章，我對這句老話，可有了更全面的理解了。

李子純，是瀋陽冶煉廠的一名老工人。在運輸科的汽油庫工作的。有一天，他正在廠內馬路上行走，一輛滿載垃圾的汽車從他身旁駛過，一些垃圾從顛簸的車上掉下來，他低頭一看，垃圾中赫然有一個小銅粒。他吃了一驚：垃圾中有銅粒？垃圾中是否還有其它有用的物資？

他想到要注意節約，提倡勤儉的精神。於是，他堅決請求調他到清掃班工作去。

到了清掃班後，李子純和十幾名清掃工人組成了一個「業餘回收廢物資節約小組」，一邊清掃垃圾，一邊在垃圾中尋寶。他們在掃地時，看到地上有碎銅，就一點一點的撿起來。銅粒太細，撿不方便，他們又利用水流沖洗的方法從沙中淘金。僅一九六〇年一年之內，就淘回五噸多銅粒。廠裏垃圾場上有一堆垃圾，是多年堆積下來，足足有三百多噸。在垃圾運出之前，李子純帶領清掃班的工人將它篩過，揀過。大幹三十五天，結果在這三百噸垃圾中揀出金屬、玻璃碴、廢紙、破布等大量廢舊物資，價值五千多元。

有一個時期，李子純病倒進了醫院，出院後，廠方調他到俱樂部工作，因為「俱樂部冬天有暖氣，夏天有電扇」，適合他養病。但李子純卻再三要求回清掃班工作，負責當局為了照顧他的身體，硬是不允。可是，李子純身在俱樂部，心卻在清掃班。每天從俱樂部下班後，他就到廠內各處掃垃圾，揀廢物，掃完了垃圾，他又往這裏那裏去掏溝，大清早，就推着小車來到廠內，細心地檢查各個垃圾箱，一張紙片，一個墨水瓶，一根大頭針，他都一一揀起來，整理好，交給廢品回收站。後來，在他的強烈要求下，負責當局只好又批准他重新回清掃班工作去。如今，他已經六十三歲了，依然天天和垃圾打交道，勤勤懇懇地在工作。

一個小統計

黃鈿

日內瓦的一個「世界衛生組織」，在三月十三日發表了一份有關西方世界三十六個國家孕婦死亡率的報告。

這個報告所統計的，是自一九五二年以迄一九六六年為止的孕婦（包括懷孕時、生產前、產後）死亡率。

其中，最新的統計，是一九六六年度。在這個年度的統計中，有一項令人注意的事實：美國和日本，其孕婦死亡率都很高。

報告是以死亡率最低的國家居首，順序排列的。據該表，瑞典以每十萬孕婦中死亡十一點三人居首位。其次是北愛爾蘭，每十萬孕婦中死亡十七點八人。第三名是丹麥，致死率為每十萬孕婦中十九點二人。第四名荷蘭，致死率為二十點四人，第五名蘇格蘭，二十點九人，第六名挪威，二十四點五人。美國輪到第十名，致死率為每十萬孕婦中二十九點一人。至於日本，更遠遠落在第二十六名，致死率高達每十萬孕婦有九十三人。

穿高脚屐的人

此時此地

廣東先生

自從有了膠製拖鞋之後，香港穿木屐者已大大減少。早期香港沒有柏油馬路，但見黃沙一片，穿木屐者大行其道。時至今日，木屐的市道已經不暢，一些雜貨店雖然仍售木屐，也不過聊備一格罷了。

從住所步行到寫字間，為了縮短距離，穿過一個肉食蔬菜市場，在那裏看到的卻是一木屐世界」。無分老闆夥計，十九「屐友」。

那是有別於尋常的特製高脚木屐，厚達四吋，比之戲棚上所見的粉底烏靴，猶有過之。穿在脚上，矮子頓成高佬，提起腿來，既重且笨。某日，我在一家豬肉檔裏做了一次顧客，為了一時之好奇，跟檔老闆談到木屐。我說：「穿上這麼一對大笨傢，不嫌累贅嗎？」他說：「穿慣了，也沒有什麼。街市泥濘一片，木屐既可防水，亦可防污，越高越妙。」

「膠靴不比木屐便當嗎？」我繼續往下問。檔老闆笑說：「膠靴誠然不錯，價錢也不比貴一對木屐貴了多少，就是那兩口朝天的靴筒容易入水，碰着大雨天，就像兩隻水桶，脚趾頭起皺，挺不好受。而且，不大通氣，盛暑天時，脚底發臭，不合衛生。」

高脚木屐的好處在此。當然，它只能適合於特殊的場地中穿用，不會有人穿着在街上走，乘電車，搭巴士的之不方便，不在話下，而且會招致摔交的危險。

一些酒家樓的大廚師，也都喜穿這類木屐；而一些負責打掃枱面的女工，則愛穿膠靴，這是因為她們除了入廚洗滌碗碟的一段時間外，經常要進出於廳內廳外，穿木屐有所不便，而且開步有聲，他人亦嫌吵耳。

一對高脚木屐，可穿上六七年而不換，最多也是屐面的兩塊膠皮霉爛了，改釘兩塊新的，仍然可用。須知，所有穿高脚木屐者，都是站的時候多，走動的範圍甚窄，這就使它有了經濟且耐用的好處。

目前市上看到的一些通常的木屐，大都是花花綠綠，雕龍繪鳳的，似乎擺賞的成份多，實用的成份少，有些外地遊客買了回去當古董玩。

「肝胆照江湖」及其歌曲

藝苑

金建

晚間去看「肝膽照江湖」，買票時發覺幾乎全院滿座了，還剩下若干散位等票，好不容易才買到票子。

本意是專誠欣賞白茵主唱的「主題曲」，可是片子給我的收穫比意想的多得多，也比我想像的好得多。

小販生涯，是此間熟知的。不但一日兩餐難以維持，還要受各種惡勢力的迫害、欺凌，連起碼的謀生權利也被剝奪。正如電影的插曲「血淚話江湖」中所唱的：「翻風浪，落雨淋，還要受盡欺凌，咱恐霸特強要收規銀。若果托手踭呀，一齊走鬼，慘咯，劉款無錢還罰款。個陣血本冇埋還有關來捕。」

但是，小販生活的另一面，也許還未爲多數人所深刻認識。近年來，由於各種事實的教訓，小販的覺悟日益提高，知道自己的命運要靠自己來掌握，因而日益團結起來，對無理的迫害敢於反抗，敢於鬥爭。這是小販們近年來出現的新風貌，這一面，其實是小販生活的另一個非常重要的一面。

在提高覺悟、加強團結的同時，許多可敬可泣的事發生了。這就是「肝膽照江湖」這部片要反映的一個很廣闊的橫切面。例如張瀛叔的大公無私的俠義行為，[illegible]伯的團結互助精神，白茵的凜然不屈……，所有這些，都體現了一班窮兄弟們的特氣，體現了貧苦的小販們的嶄新的精神面貌。

在他們的努力下，大笪地的小販們團結起來了，自己在這個過程中也不斷提高。比方「老虎仔」的決心戒賭，爛賭十決心戒賭，還有那個泰利張，受壞人擺弄，和小販們鬧不團結，最後分清了是非，認識了共同的敵人之後，也和小販們共同站在一邊了。這一切，以非常真實的生活畫面拍攝下來，使人信服，使人感動。

由白茵等主唱的「肝膽照江湖」，深刻地唱出了這種精神。正如歌詞說的：「一條心，我幫你呀你幫我，手相拖，捱得住苦楚，頂得住飢餓，[illegible]（大合唱）邪不勝正，紙紮包火，挺起胸膛，眾志成城，匯流成河。正義定能將邪惡打破，惡人應該自食惡果，害人者必受誅鋤。」

好的電影歌曲應該和電影的主題、內容息息相關。這兩支歌曲，都能起到點明題意的作用。前者是一首粵曲，後者（主題曲）則是粵調方言歌曲，很有特點，希望多些人把它唱起來。

矽卡岩銅礦

承鐘

我國的一個地質隊，經過深入調查研究，在一個曾被反動學術「權威」否定的矽卡岩型銅礦中，發現了幾十公尺厚的富銅。他們並查明這個矽卡岩型的銅礦，不僅規模大，含銅富，而且礦體又集中，有利於採選和冶煉。根據這個地區的經驗，我國革命地質工作者，再在其他地區找到了不少矽卡岩型的大銅礦。

究竟什麼是矽卡岩型銅礦呢？

據筆者理解，那可能是一種矽孔雀石型的銅礦。因為矽孔雀石中含有氫、氧、矽和銅等多種元素物質。而銅的含量只佔全體的百分之三十六左右。再加上本礦石又常和其他礦物質共生，因此，含銅質不及三分之一，以致一些外國的「權威」和「專家」們，就給矽卡岩型銅礦下了一個「無大礦」的結論。可是，在毛澤東光輝思想指引下的我國地質學工作者，卻以雄辯的實踐證明了矽卡岩型銅礦確實具有一定的經濟價值。

矽孔雀石，在地質學中稱為 Chrysocolla 或 Kieselkupfer。它是一種石質型的礦物，含有水矽酸鹽類。其中成分主要是水矽酸銅。在地層中常表現出綠或藍色，非晶體，硬度大約是二至四。在吹管火焰中燃燒，不能溶融，卻會爆碎，實在有趣。

「森林奇觀」

(The Living Jungle)

西窗影話

言若子

如所週知，紀錄片不只是有開必然地讓觀眾看到許多實景實物，而實在處處展示了攝製者取材的角度和對事物的觀點。

這一部「森林奇觀」的製作者，絲毫不隱藏他自己的觀點，並且相當自滿地表現他個人的行徑、趣味與「功績」。

攝製者朗‧沙寧（Ronald E. Shanin），據說是一個英國的什麼火箭工程師。這部影片，是他自製、自編、自導，用了五年半的時間。而且，在影片中，他還自己當主角，扮成好像是一個首次深入非洲內陸的探險家那樣，用許多鏡頭，描寫自己捕蛇、獵獸以及訪問土著民族的種種活動。

他還把他自己扮成土著民族的保護者，為他們打死一頭為害的雄獅。其實，土著民族世世代代都生活在那種自然環境中，哪一個部落不懂得狩獵的技術？若全靠朗‧沙寧這種白人來打救，他們還會生存到今天麼？

他又把自己扮成大醫生，說土著他治病。他又把自己扮成非洲獨立國家的擁護者，拍他和一批白人組織的測量圖，鼓勵土著政府登高山，探水源。

在另一方面，他又拍了許多醜化土著民族的鏡頭，把他們和野獸等量齊觀。在他這部影片中，非洲還是和幾十年前有聲影片中那樣野蠻、愚昧，任人宰割。

片中開頭一段，組織得很緊湊，頗有先聲奪人之效。其實，片中的許多部分，都是老早就有人拍攝過無數次的。只是他利用了長焦距鏡頭，捕捉了一些比較新鮮的角度。比較特殊的是最後部分火山爆發的鏡頭。據說這座剛果的火山，繼續燃燒了五個月。紅色的溶岩，像一條江河一樣地流。

放完了這一段，他說他可以回去了，他已見過遠多於別人所見的東西。一派自高自大，躊躇滿志的神氣。

大公報 分類廣告

中醫教授 蔡啟超 主診 風濕·胃病 耳鼻·喉舌 皮膚·瘡毒 癧核·痔漏

國藥

英志陳 潮州跌打 筋骨 風濕 新舊 折傷 治跌打 香港洛克道四一〇號 電話：七二八八〇

出口 批發

精參雄維 功能：神經衰弱·失眠頭痛 各大國貨公司·藥房均有代售

聯新 地址：新界和合石村大馬路六十四號B 電話：（〇九〇）一三五六
港九同胞們，如有「先親」安葬和合石墳場A.B段，一九六三年已經期滿，一九六四年開始撿遷，新聯代辦撿「先人骨殖」附造各類水泥盅及實施勞動工程。

京都·大華·金冠 即日盛大獻映 歐洲影片公司王牌西部巨片 「臥虎藏龍」姊妹作 猛虎神龍 彩色七層 甘利·尊·倫·德·演

普慶·珠江 今天續映 飛龍公司彩色片 肝胆照江湖 後起明今獻映 中國萬里行

利舞臺·海運 五場 四場 森林奇觀

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇